申報

中華民國參拾壹年 捌月捌日 星期陸

今日本報二大張

每份售貳角

第二萬四千五百六十五號

本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三三二〇 四八號 轉接各部辦事處

中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

上海帳子公司

新出品 軟!白!艷! 勝利牌毛巾 耐用 經濟 美觀

早安巾	每條	$3.00
	每打	$35.00
雲裳巾	每條	$3.70
	每打	$42.00
格致巾	每條	$4.30
	每打	$50.00
美的巾	每條	$6.60
	每打	$78.00

▲地址▲ 南京路五六六號 (石路西) 電話九四五三一號轉

聯合廣告公司專辦各報電話接稿

為謀廣告登戶便利 電話通知派員接稿

電話九〇〇〇八(三線) 四五六

地址・山東路二五五號

廣告權威 始創於民國五年

大陸廣告公司

專門辦理各種報紙廣告業務

—專家設計 手續敏捷— —服務誠懇 取費特廉—

專差接稿 請撥電話 九三六五五 代客義務效勞

地址:山東路二一五號近福州路口

中國廣告社

為廣告登戶謀無上之便利:

專辦各報電話接稿

各界如需刊登上海各大日報廣告本社統可代辦電話通知立即派員接稿

地址 漢口路二六三號新聞報館對面

電話九五一〇二號

稿件不論大小 服務一律周到 如有較繁稿件 並可代為設計

亞西亞廣告公司

為謀廣告登戶便利

專辦各報電話接稿

各界如欲刊登上海各大日報廣告:本公司均可代辦:不拘稿件大小:登期多少:一經電話通知:立即派員接稿:地址:漢口路四五七號 電話:九三四〇一號

聯華廣告公司

為廣告登戶謀無上之便利

專辦各報電話接稿

各界如需刊登上海各大日報廣告本公司統可代辦電話通知立即派員接稿。

稿件不論大小・服務一律周到・如有較繁稿件・並可代為設計

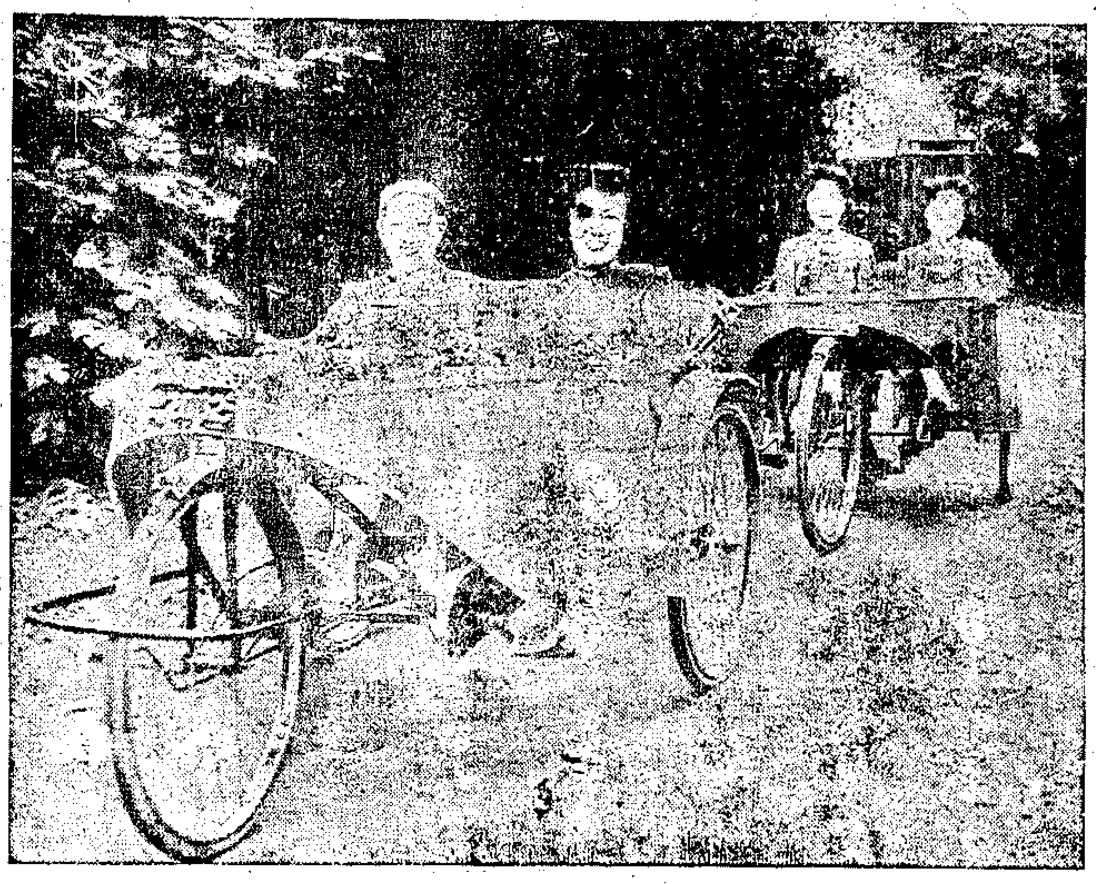
▲電話:九五八八二・九七六九一

地址・上海寧波路四〇四弄七號

公平三飛自由車

輕快!舒適!美觀!安穩!

式樣迭次改良出品精益求精



十大特點:

1 輕便—全重僅九十餘磅,輕快無比。

2 舒適—坐位係用靠背式籐椅,舒適異常,故雖長途行駛亦不覺疲倦。

3 美觀—車身式樣優美,各色噴漆,任憑選擇。

4 簡便—不需學習,無論單人雙人均可乘坐,即婦孺亦能駕馳自如。

5 經濟—照會低廉,兩界通用。每季僅七十五元。

6 小巧—車身小巧,普通家庭之天井中即能安置,不需另備車間。

7 安穩—控制極為便利,車身低穩,永無傾覆之虞。

8 堅固—車身堅固,採用花鼓筒蘭令煞車,安全耐用。

9 車篷—裝有優美車篷,酷熱霪雨均可無憂。

10 式樣—迭次改良精益求精。

價格 PRICS "SAFE-CYCLE" 式別 TYPE

R……C.R.B. $3600.00

L……C.R.B. $4200.00

LC……C.R.B. $4600.00

經理處:美琪車行 霞飛路四二四號 電話八四一〇四號

公平自由車廠 甘世東路二八八號 電話七二一三二二號

公平自由車廠股份有限公司召開新舊股東會公告

本公司擴充增加資本所有股款業已如數收足茲定於八月十七日(星期一)下午四時假座香港路銀行公會俱樂部五樓召開新舊股東會討論修改章程及改選董事監察等事項除另函附奉入場證外特此公告務請各股東準時蒞臨共策進行為荷 董事會啟

受任 公平自由車廠股份有限公司 常年會計顧問 會計師 鄭世榮 巢紀梅 朱企望 大同法律會計事務所

公告 事務所 四川路三三號七樓 電話一八〇四八 八二六四號

永豐商業銀行董事會召集股東臨時會公告

茲定於本日下午二時假座香港路銀行公會五樓召開股東臨時會報告開業以來營業狀況並討論分發官利及增資問題除專函通知並附送入場證外特此登報公告屆時務希各股東準時出席共策進行如臨時因事不克出席並希委託他股東代表出席是所企盼

最合現代環境・最配目前實用・最稱經濟耐用

潤豐製車廠出品

順風牌 輕快車

(輕便穩安) (快捷如飛) (車身堅固)

▶雙人座三輪輕快車縮影◀

專家設計・定合尊意 備有車樣・歡迎參觀

▶單人座三輪輕快車縮影◀

各式三輪車貨應有盡有

▶代理處◀

永成公司 靜安寺路九九三號 (慕爾鳴路口) 電話三四二四六號

美琪車行 霞飛路四二四號 (呂班路口) 電話84104—5

高風廣告社電話九六七八九

今日開幕 恭請各界光臨指教

美高恒皮鞋店

奇異牌皮鞋 TRADE MARK

地址 南京路八二五號虞洽卿路口 電話九三八五一號

興業股票公司啟事

茲因本公司所在地證券大樓交通阻隔暫行借證券大樓西首陶朱里三號華東紗號作為臨時辦事處電話九五〇三八,九四三三六 各界注意是荷

富華保險股份有限公司啟事

本公司係依照公司法股份有限公司之規定而組織以經營水火意外及再保險為業務英文名稱曰THE NATIONAL WELFARE INSURANCE CO., LTD. 資本總額為國幣伍百萬元成立以來預定與富華商業儲蓄銀行合設於天津路一四四號祗以該處房客遷讓需時今始竣事刻正積極加工改建約計九月上旬即可全部完工屆時當再擇期正式開張原設臨時辦公處於北京路八五一號中法藥房大樓(電話九一三三三)惟以該處地位不敷應用爰決定自即日起遷入北京路二八〇號墾業銀行大樓五樓暫行辦公(電話一四八五六)各界如有委保或接洽事件請惠臨上開地址為幸

董事長 許曉初

董事 吳少亭 王顯猷 陳承蔭 陳光庭 金錫章 吳聘周 何綸章 施正昌 袁鶴松 董漢槎 陳庭芳 傅湘丞 郭琳爽 潘炳臣 王廉方 劉季涵 韓家珍 邵子建

監察人 趙文卿 葛鏞聲 鄭學詰 姚俊之 沈榮九

行善致富 一舉兩得

第五十三期 慈善獎券 售最後三天

全張中儲券十元・分條中儲券五元・三元・二元

頭獎 拾五萬元 最高獎額獨得中儲券現鈔

二獎二萬五千元・三獎一萬二千五百元

頭二三四等獎均有末二字獎

定于八月十一日在逸園開獎

總經銷處 逢興貿易公司 ▲地址▼ 虞洽卿路二〇五號 ▲電話▼ 九〇〇三八 ▲各處均售▼

上海華威製藥公司增加出品「一瘧特靈」委託永利公司獨家經理啟事

本製藥公司所出品之外用根治瘧疾特效良藥「瘧特靈」行銷於茲業為病者所信任茲因廣為瘧疾病家能解除痛苦起見特委託永利公司獨家經理此啟

呂班路大陸坊廿六號 電話八七九七九號

永利公司為經理華威製藥公司出品「一瘧特靈」公告

本公司經理華威製藥公司出品「瘧特靈」該藥採用王道國業經過科學方法配煉而成為外用根治一切瘧疾之特效功效如神歡迎各界經銷批發

地址天津路集益里三十號 電話九〇一二五一二轉

甯波順利銀號專營

寧波 慈谿 鎮海 餘姚 匯(迅速) 款(穩安)

上海辦事處 天津路六十六號 惠中銀行內

華成紗線廠為新紅獅木紗更訂售價啟事

逕啟者敝廠出品之四五〇碼新紅獅木紗爰於本月七日起每籮改售中儲券二百四十元 如蒙賜顧無任歡迎之至 上海華成紗線廠謹啟

裕華化學工業股份有限公司召開增資股東會公告

本公司增加資本承諸股東踴躍認購業已如數繳足茲定於八月十三日下午二時半假南京路新新公司七樓新都飯店西餐廳舉行增資後新舊股東會討論各項進行事宜希諸股東準時撥冗出席除專函奉達外特此登報公告 董事會啟

上海特別市保險業同業公會籌備會通告第一號

本會奉上海特別市社會運動指導委員會核准組織業於本月六日成立籌備會並推定張德欽先生為籌備主任除呈報上海特別市社會運動指導委員會外凡我同業務希即日依照法定手續聲請入會俾利籌備特此通告

會址 愛多亞路一六〇號泰晤士報大樓四樓 電話 一四〇〇一

中華民國三十一年八月七日

王毓光 黃持育 結婚啟事

我倆業於國曆八月六日舉行結婚禮並在香港路五十九號銀行俱樂部略備喜筵此啟

朱之倫 李碧馨 訂婚啟事

我倆承 凌志遠 陳宰平 兩先生介紹並徵得雙方家長同意擇於中華民國三十一年八月八日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

松陽以南山區激戰 日軍繼續南進中

日空軍在湘桂作戰結果

▲浙江前綫七日同盟社電　據今日此間所接戰訊、日軍一隊星期三晨在浙省西南部松陽以南山區作戰、擊破在某山道堅抗之守軍、同日晨、日軍進抵方山嶺（譯音在松陽南面）以南四公里之某山、刻正繼續南進中、同時、另一隊日軍從松陽南進者、刻正猛攻方山嶺以西山上之新編第二十一師軍隊、

▲浙江前綫七日同盟社電　聞日軍近在浙贛區域作戰、佔據衢州等地飛機場、奪獲美製炸彈共二七五六枚、

▲浙江前綫七日同盟社電　頃據披露、日軍在松陽近郊作戰、獲大量衣服與藥物、內有內衣三千件、外套二千件、冬衣一千五百件、鐵劍一千二百柄及藥物頗夥、

▲日軍某基地七日同盟社電　日陸軍飛機自七月二十七日起對衡陽與桂林施廣泛之空襲、至昨日復在衡陽擊毀對方飛機九架、總計射落或擊毀地面之美國駐華空軍飛機共達二十九架、日機自七月二十七日起至八月五日止空襲之結果如次、㈠七月二十七日轟炸衡陽飛機場上飛機一架、使之起火、㈡七月二十九日、重創桂林飛機場上飛機三架、㈢七月三十日在衡陽飛機場射落對方飛機兩架、其一未經證實、並炸毀地面飛機兩架、㈣七月三十一日襲衡陽飛機場時、射落對方飛機七架、內兩架未證實、並炸毀地面飛機五架、㈤八月五日在衡陽飛機場上空射落飛機九架、共計射落飛機十八架、炸毀地面飛機十一架、日機喪失四架、

甘地發表談話稱 擬作最後呼籲

致函印督但非最後通牒 白宮不擬干預印度局勢

▲孟買六日哈瓦斯社電　印度聖雄甘地本日向報界發表談話稱、國民大會黨擬向英國駐印度總督林立高勛爵、作最後一次呼籲、但無最後通牒性質、事實上僅當由余致函林立高總督、余當竭盡所能、避免發生公開衝突、吾人之建議、倘蒙採納、則談判即可開始云、又悉甘地定於明日向國民大會黨執行委員會發表演說、演詞內容、尚無所聞、惟知渠對於目前向執行委員會所提出之建議案、即主張解放後之印度、應首先與日本進行談判之議、有所聲辯、

▲盤谷七日海通社電　據孟買消息、甘地在孟買接見英美新聞記者、答覆各項問話、略稱、對日談判、殊難實現、印度必須首先獲致獨立、倘協約國必欲延遲至戰後、始允許印度獨立、殊屬危險、某記者詢問倘英國允許印度獨立、渠是否將規定談判之期限、甘地答稱、渠並未考慮限制談判期限、

▲里斯本七日同盟社電　據此間所接消息、印國民大會黨執行委員會、已通過新決議案、以應付印度總督府公布甘地提案、甘地在其原案中所暗示之對日交涉案新決議案、究將如何處置、頗為英美方面所關心、據新德里電、美籍記者某、曾以、閣下能保證將來不與日本交涉乎、叩諸甘地、甘地毅然答曰「余與日本交涉者、乃考慮吾人之利益也、故對不與日本交涉一事、難予保證」、

▲里斯本七日同盟社電　據華盛頓消息、白宮發言人昨對報載羅斯福總統或將籲請甘地、重行考慮其展開平民不服從運動之威脅說、拒不置評、聞美京並無羅總統將有調停印度局勢的行動之徵象、

▲華盛頓四日哈瓦斯社電　報載羅斯福總統曾致電甘地、勸其勿實行不服從運動、白宮發言人本日招待記者時、對此拒絕置答、僅謂羅斯福總統現無干預印度事務之跡象、

▲柏林七日海通社電　德外部發言人、昨提及日政府發言人所稱、倘英國退出印度並不利用印度為攻擊日本之根據地、印度可不致捲入漩渦一層、為極關重要、

大會黨會議昨開始

▲里斯本七日同盟社電據孟買訊　全印大會黨於今日午後開始會議、俾便批准「退出印度」之決議案、印度領袖甘地於會議中向萬人致詞、歷四十五分鐘、大會黨黨員與會者約二百五十人、甘地致詞時、對常務會之決議案、不加批評、惟表示委員會贊同決議案後、渠將再發表演說、甘地頗形瘦弱、但極具信心、於午後四時（印度時間）開始致詞、以笑顏答羣衆之歡呼、樂隊則高奏印度國歌、會議之旁聽座、於兩天前即預定一空、致有數千人不得入場、乃在場會裝擴音機、俾場外衆人得悉會議情形、

▲里斯本六日同盟社電　將於七日在孟買開幕之國民大會黨全印大會、對於要求英國勢力退出印度之決議案、即將作歷史性之討論、該案係根據甘地原案中完成印度獨立之根本旨趣而擬定、由尼赫魯提出、阿柴特議長附議者、衆料全印大會開會時、對該案定能支持通過、開會之第一日、將先由尼赫魯發表該決議案、惟因鑒於該案之性質重大、故其討論、恐將延至八日或十日、其間英國方面必將在該大會內外作最後之策動、以期釀成反對空氣、同時印度總督府或又將採取各種高壓手段、關於此事據孟買消息、印度總督府已動員警官隊、作萬一之準備、

阿柴特請支持主張

▲里斯本六日同盟社電據孟買電　印國民大會黨議長阿柴特、鑒於印度總督府對甘地原案故意作歪曲之發表、引起世界人士之誤解、為使各方澈底瞭解印度獨立運動之眞意、決定分別致函重慶、羅斯福及其他同盟國首腦、請求對國民大會黨主張、予以支持、

▲里斯本七日同盟社電　全印無綫電臺廣播稱、全印國民大會黨主席阿柴特今晨宣布、英美軍隊必須立即全部離印、該黨又稱、一切權力、必須完全移交印人、

羅馬尼亞將開王族會議

▲斯丹埠六日哈瓦斯社電　羅馬尼亞前王加洛爾二世之弟尼古拉親王、前因娶民女為妃、致喪失王族權利、頃據保加利亞京城消息、羅馬尼亞京城月內即將舉行王族會議、討論恢復尼古拉親王固有權利、並宣佈其為王祚繼承人一項問題、屆時加洛爾前王之舅即霍亨索倫皇族族長安東親王、哈浦斯堡皇室安東親王、國王米契爾及內閣總理恩多奈斯哥上將、均將出席參加、

埃及前線砲戰

軸心機襲擊各交通綫

▲羅馬七日哈瓦斯社電　義總司令部宣佈、埃及前綫竟日有砲戰及斥堠戰、我方空軍轟炸敵方各交通綫、寇蒂斯式飛機三架及旋風式飛機一架、被我機擊落、密加巴及捷佛納齊亞各航空港、亦遭德飛機轟炸、機場敵機數架被炸毀、

▲開羅七日哈瓦斯社電　英國中東軍司令部頃宣布、埃及前綫僅有斥堠衝突、

▲柏林六日哈瓦斯社電　官訊、尼羅河三角洲馬利埃特湖附近之馬拉巴勃火車站、昨遭德機轟擊、通至亞力山大港之鐵路、受創頗重、

英編練巴力斯坦軍團

▲倫敦六日哈瓦斯社電　官方宣布、英政府決定編練巴力斯坦軍一團、編入英軍服役、該團計包括猶太人及阿拉伯人、步兵各一營、當局希望能募集新兵萬餘人左右、據陸軍次官葛里格談稱、政府所以未另設猶太軍者、蓋鑒於英美籍之猶太人、均已分別編入本國軍隊中故也、至巴力斯坦猶太人、現已有一萬四千名左右在英帝國各軍中服役、

開闢第二戰綫會議 傳在莫斯科舉行

英美外交人員多往參加 羅斯福代表會晤斯達林

▲莫斯科七日同盟社電　英美駐蘇大使寇爾爵士與史丹萊海軍少將、昨晨從庫壁希夫行抵莫斯科、又美國長島米契爾場第一航空團指揮官白賴特萊少將已於星期三抵此、攜有羅斯福總統致斯達林之私函、據謂渠經羅斯福總統派來、以便美國加緊援助蘇聯、

▲瑞典京城七日同盟社電　據土京消息、美國駐土大使史丹哈特頃已啟程赴莫斯科、俾參加關於開闢第二戰綫之會議、

▲斯丹埠七日海通社電　此間獲悉「自由法國」領袖特戈爾與挪威逃亡政府之外交代表、今已行抵莫斯科、至二人之任務係暫時性質、抑屬長期駐在莫斯科任所、則不得而知、

英相赴蘇關係重大

▲芬京六日哈瓦斯社電　英首相邱吉爾赴莫斯科之說、此間政界人士已認為確實無疑、大多數報紙均信邱吉爾此行、關係重大、蓋外傳蘇聯曾以第二戰場若不在短期內開闢、即將單獨對德媾和相威脅故也、「塞夫浮斯塔」報柏林訪員電稱、蘇聯曾通知英國、謂當準備與德國單獨媾和、邱吉爾接到此項通知、立即匆匆啟程前往莫斯科、企圖阻止蘇聯採取此項步驟、邱吉爾並擬自蘇聯取得保證、聲明不惜任何代價、決計保衛高加索、良以此一要區若被佔領、英國近東屬地、行將岌岌可危、此在蘇聯方面則反是、認為高加索並非重要區域、保衛高加索、當在英國發動西歐戰事時始能出之、故紅軍主力現正向其本身認為

輿論要求統一指揮

▲瑞士京城六日哈瓦斯社電　新沮利希新聞報本日載有駐倫敦訪員來電稱、英、美兩國輿論界一致要求統一指揮、至少須於最短期間在西歐採行、此在蘇聯方面、亦主張設立統一指揮部、蘇聯軍事專家旭洛夫斯基將軍、係於本年五月間隨同外交人民委員長莫洛托夫前來倫敦訪問、昨在倫敦泰晤士報發表一文、分析上次世界大戰之戰略、並謂一九一八年協約國所以能獲得最後勝利者、實由於協約國努力作戰、調整得宜、有以致之、而現行戰局與一九一八年時頗多雷同之處、德軍到處採取攻勢、惟此種攻勢僅欲掩飾其國內眞相而已、是以蘇聯及其同盟國獲得勝利、將較一般人所預料者為早、英國軍政界人士、對於此文、認為意義重大、蘇聯駐英大使館對此更加重視、並將此文印成小冊子、分贈英國及外國各要人、

▲倫敦六日哈瓦斯社電　倫敦市區各業工人十萬五千六百八十六名、頃推舉代表一百七十一人、向邱吉爾首相提出請願書、要求立即開闢第二戰場、略謂、吾人不能再坐視蘇聯單獨犧牲、吾人須知吾人之光榮及地位已臨險境、倘不立即開闢第二戰場、勢將失之太晚、因此吾人主張立即行動、

▲柏林七日海通社電　德外部發言人對於邱吉爾與斯達林會晤之傳說、並未加以評論、

德空軍襲英 使用燐火炸彈

劍橋愛丁堡均遭轟炸 英機亦襲德境工業區

▲里斯本七日同盟社電　據倫敦消息、德空軍昨夜襲擊英國劍橋時、使用新式燐火炸彈及爆裂燒夷彈、該城數處起火、物質蒙受損害、但火勢已被控制、該處襲擊之結果、英內國安全部已發出詳細訓令、說明處置燐火炸彈之辦法、又據披露、德空軍並襲英國東與東南海岸區、德方所傳係愛丁堡之城亦遭襲擊、投下高度爆裂彈、物質受重創、又德方戰機偵察英領海與英海岸、獲得可貴之軍事情報、昨日小隊英機飛至淪陷區被德驅逐機隊逐返、

▲柏林七日海通社電　柏林負責方面今晨宣稱、英機昨夜夜襲德境西北部某工業區一帶、轟炸、物質方面略有損失、德機是夜亦襲英國北部某港及密特蘭、轟炸軍事目標、事後各機均安然飛返、

土外長聲明 協助報界

若干限制將寬弛

▲斯丹埠七日同盟社電　土耳其外長薩拉卓格魯昨在招待土國各大報紙記者席上、解釋土國新政策、外長切言新政府將予報界以最大之合作、若干戰時限制將予以某種程序之寬弛、各報將獲派訪員赴外國之許可、而官方通訊社之專利辦法、將予修改、

▲土耳其京城六日哈瓦斯社電　半官機關「烏魯斯」報載稱、土耳其絕不欲流一滴血、以攫取他國土地或侵犯他國主權、但亦絕不放棄本國主權或退讓寸土尺地、是以我國不顧一切困難、編練大軍、以固邊陲、我國軍力定將與日俱增、

港中國記者團 磯谷接見

▲香港六日同盟社電　香港磯谷總督、六日接見港地中國記者團、答覆關於目下一般行政問題之詢問、並說明旅港華人之地位如次、（問）敢問旅港華人、將視為華人處置、抑或依照朝鮮台灣之例、視為日本國民處理乎、（答）華人之地位、決予承認、不擬採用台灣或朝鮮之辦法、然若有人欲取得日本國籍時、則可申請歸化、（問）香港之復興與日俱進、但未識當局救濟失業者之方法如何、（答）對失業者、已特別加以考慮、計劃介紹至總督部各機關工作、若有未能介紹工作者、則擬分別予以衣食救濟、（問）吾等深信總督部在此種同意上、必能解決港地民生問題、吾等決依照當局之方針、協助當局、以謀此問題之解決、現港地已與廣州恢復貿易、惟不知南洋佔領地之物資、何以能輸至港地、（答）關於與南洋各地之貿易、刻正研究中、想不久之將來當可實現、

羅甸大火

▲羅京七日海通社電　羅馬尼亞之布柯維那區前夜有一城失火、焚毀房屋十四幢、皆係官產、近有外休爾伐尼亞難民居住之、房產估值約九百萬來（羅幣）、

▲匈京六日哈瓦斯社電　匈國中部索爾諾克農場、昨有小麥一噸餘、乾草十九車被焚、傳係破壞份子縱火所致、按政府最近曾頒命令、規定破壞穀物者、一經查獲、概處死刑、

巴西烏拉圭間 開辦定期航空

▲阿根廷京城七日海通社電　巴西與烏拉圭間、業已開辦航空綫、巴西伐里格航空公司之飛機、將於烏京及波多阿萊格間、作定期飛行、該航空綫第一次飛行之飛機、已於本月四日、在烏京附近之梅里拉飛機場降落、以前巴烏兩國間、亦有航空綫、因德國漢莎公司及法國航空公司之飛機、均在烏京停留、但烏京附近之梅里拉飛機場、僅可供較小之飛機利用、因此、烏法飛機、於數年前即停止在烏京降落、

美國會議員 完成初選

▲里斯本七日海通社電　據紐約消息、美國四十八州、約有半數、業已完成國會議員之初選、孤立派參議員勃羅、衆議員奧串佛及傑萊特等、均競選失敗、獲勝者為參議員勃魯斯、衆議員奧康諾、及羅勃興等、據報紙載稱、參加競選者、缺乏顯著之目標、選民之態度亦冷淡、全體衆議員及三分之一之參議員參加競選、但連任者、對於選民之態度、頗為疑慮、

芳澤昨抵泗水

▲巴達維亞七日同盟社電　日本駐法屬越南大使芳澤謙吉、視察南方各地、昨晚行抵泗水、今晨訪會日陸海軍當局、並訪問軍用醫院、午後則視察泗水之建設活動、芳澤將從泗水飛昭南、

醫學常識

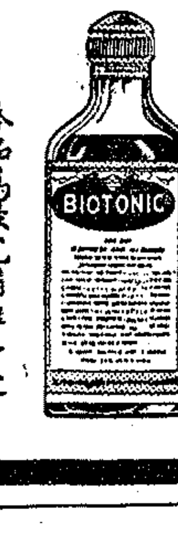
夏季的防疫

時疫發生多由飲食不慎 強健腸胃自可減少染患

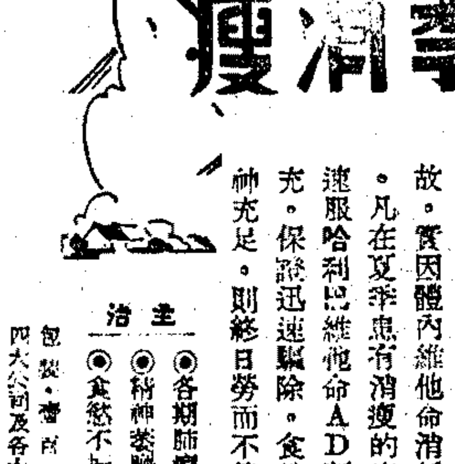
那厭人的蒼蠅，飛滿了人間，由於它們的來往逐飛，就處處的埋伏了人生的危機。最重要的腸疾病，有：痢疾，腸傷寒等症，偶一不慎，就會被它們把生命剝奪了去的。所以傳染到這種病症的緣故，大多由於飲食的不慎，把這種種，痢疾菌啦，傷寒菌啦！帶到腸裏去，才給它們機會，在人身體中繁殖猖狂起來了，它們的症狀，簡單的寫在下面一點！「霍亂」普通稱為虎列拉，是一種最可怕的流行症，可能在很短時期結束了人的生命！輕的只不過吐瀉幾回，頭覺著疼或暈，身體微倦，四肢較冷，約一週即可痊愈，而重者則每以致命，嘔吐及排洩劇甚，眼窩下凹，指螺下陷，面蒼白，口喝，聲低啞，痙攣等態。但身體衰弱的人，多生此病，假若服了強身補血的「若素」體格強健起來，抵抗病菌強大，絕不能患這種的。「傷寒」普通約長四週，初週食慾不強，倦怠發燒。次週則熱度加高，約在攝氏三十九度及四十度，意識不清，譫語，舌苔乾燥，暗黑而厚，而舌尖剝離反是，此週最危險，三週時尚不知注意，如腸內潰瘍，甚至出血，穿孔，而溫度則降低，不免虛脫而死；但度過三週，無此現象，則四週後體溫復常，諸症象消失，即均漸次痊愈矣。「赤痢」普通分赤白兩種，但赤痢較重，而通俗亦稱為痢疾，輕者類似大腸炎，腹部甚痛，排洩時裏急後重，便中帶黏液質，但重者則腸部生潰瘍，便內有濃血，倦怠無力，無神，排洩次數增多，往往死亡。總觀以上三種疾病，由於一時的不慎，而遭受到很大的痛苦，甚至死亡，敢不戒哉？故古人有言：「病從口入，禍從口出。」誠不謬也，但飲食的謹慎，不能那麼準有把握，現在，有救星了，比打預防針還可靠方便的，就是那最著名的「若素」，它是最可靠，最安全的預防良藥，如果你不願受到疾病的痛苦。就趕快服用這偉大的若素。「若素」成分為維他命B強力消化酵素賀爾蒙…等故有特效。（各地各藥房均售）

武田牌
強力 米太寶靈片
兩口好 精神好
身體好 辦事也好
普通人每次飯後服強力米太寶靈片兩片，必能食慾增進，精神充足，身體強健，並且思慮周密，辦事感覺興趣。
詳細說明函索即寄

武田牌
扁桃腺炎（喉蛾）
丹毒（流火）淋病
擴疾兒片
擴疾兒乃治療化膿性疾患之良藥，尤如對於扁桃腺炎，丹毒，淋病，疔，癰等疾患，更有特別優秀之效果。
包裝：二〇片 一〇〇片
武田大藥廠
各大藥房均有經售



血虧，虛弱，病後，宜服
必要脫怨苦
補血強身 快復體力
本品為最完備唯一之強壯補劑其成份係用純魚肝油精及各種有效名貴藥品以最新化學方法配製而成故功能補充體力之消耗增加神經之活力促進新生之機能於虛弱血虧病後諸症尤收特效誠現代人生不可缺之無上之滋補劑也。
服法兩餐後以清水汽水或熱湯牛奶咖啡茶等沖服可調服
各大藥房均有出售
植村製藥株式會社



夏季消瘦
可怕！炎熱的時候
每百人中有九十九人是消瘦的。何故。實因體內維他命消耗過巨所致。凡在夏季患有消瘦的病態者。請速服哈利巴維他命AD劑。以資補充。保證迅速驅除。食慾增進，精神充足。則終日勞而不倦矣。
主治 ◉各期肺癆◉營養不良 ◉精神萎靡◉防止疰夏 ◉食慾不振◉祛除疲勞
各大公司及各大藥房均有經售
哈利巴
HV234

集中大藥房
地址 白克路七四〇號
電話 三六三四九
配方審慎 服務週到
武田牌新藥特價發售
其他本國，日本，歐美各大藥廠出品應有盡有
電話購貨…接送迅速

唐拾義 瘧疾丸 退熱丸 聯絡批售
瘧疾丸 專治瘧疾發熱出汗按時發作寒熱往來之眞性瘧疾
退熱丸 專治感寒感冒等一切發熱及類似瘧疾之發熱症
近因瘧疾丸之原料不繼存貨稀少凡患發熱而無瘧冷者一服退熱丸便能見效茲為適應供求起見特定兩種藥品聯絡批售辦法如下
最多批購瘧疾丸…五打 同時須帶批退熱丸……一打
愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠

中報 特種人事分類廣告
聘請 待聘 徵求 出售 營業 自由車 飲食 召租 房地產 醫藥
二行起登 十行為限 每日每行 刊費二元 電話接稿 信箱免費
請撥 93248

今日正午時三刻交立秋節
眞左筆
觀新秋氣色

光陰像「閃電」的過去，一剎那間。立秋節已經到了。立秋節：是下半年的開始，大家都有檢討自己運道之必要。譬如：上半年財氣很好，抑或很壞，下半年又怎樣呢？緊握「星相老牌權威」的眞左筆氏，擅觀流年財氣。解決目下困難，指點前途迷津，細批終身命運。各界欲觀新秋氣色，請到眞左筆星相館去。南京路四八六號虹廟隔壁保安坊口電話九六六五七

工商業小額放款
本行為調劑社會經濟扶助工商業發展起見辦理工商業小額放款貸額自五百元起至一萬元止利息低廉手續簡便如有正當需要者務請駕臨本行索閱章程填具申請書以憑調查核辦電信詢問恕不答覆請希公鑒
上海特別市 復興銀行儲信部 行址河南路三〇三號

三友實業社通告
(一)不許吃飽肚皮
(二)不許吃葷菜
(三)不許吃閒食
(四)不許大便不暢
(五)不許夜間受涼
(六)不許露天過夜
(七)不許攬七廿三
永遠的少吃，忌葷，無閒食，應暢
時代尷尬，吃藥煩難，不如小心做人為妥為妙。隣舍隔壁，隔壁隣舍，此中意思多談談，多說說，人己可以兩益，能互相勉勵互相督促妙哉妙哉
譬如今朝是六月廿四大家能夠來餓一天阿彌陀佛

上海時疫醫院捐款誌謝

[illegible]

正廣和美國鮮橘水

病菌絕跡 飲之安全
甘芬可口 飲之怡神
一經嘗試 常飲不厭

總經銷處

	地址	電話
洽興祥	浙江路小花園二三四號	九二〇六七
永成泰	平望街三弄三號	三五三〇七
大東	梅白格路三六四號	三七八四四
餘成泰	梅白格路三二八弄十號	三五四六六
勁餘	漢口路四一五號	九〇一一七
瑞裕	愛多亞路宏餘坊二二三	八〇二一七
協和	雲南路福裕里七號	八〇一四二
正和	白克路五六八弄二號	九一六二四
		六一六七〇

軍管理企業正廣和汽水公司出品
上海四馬路四四號
管理人東方製冰株式會社

認明此種商標為純潔與安全之標記

正廣和美國鮮橘水

斯達林格勒西南 展開坦克車大戰
德軍部宣布佔領三城 頓河套蘇後備軍出戰

▲莫斯科七日同盟社電 據蘇聯情報局之午夜公報、丁莫生柯上將所率蘇軍、被迫在頓河下游以南繼行撤退、而斯達林格勒現受南面科台爾尼柯伏區（頓河南岸濟姆梁斯克以東五十哩）德軍之新威脅、該公報內容如下、「八月六日蘇軍在克萊斯卡亞、科台爾尼柯伏、貝拉亞格里那以南及柯希夫斯卡亞以南區域激戰、前綫他區並無重大變化」、又補充公報稱、「克萊斯卡亞區及其南、續有激戰」、

▲里斯本七日中央社電 德軍繼續挺進至斯達林格勒西南百六十公里之鐵路綫、一致作突、突破斯達林格勒蘇軍防衛綫、該處蘇軍抵抗力極強、刻正以該鐵路綫爲中心 展開大坦克車戰、德軍以坦克車及機甲部隊向第一綫衝出、壓制蘇軍、頓河河套地區抗爭戰、德軍雖佔優勢、然各地蘇軍仍展開反攻、目前該地戰爭、已達決定的階段、

▲柏林七日海通社電 據德軍司令部宣稱、高加索方面蘇軍退出蒂霍萊斯克前、曾發生巷戰、該城爲鐵路中心、蘇軍曾以鐵甲車協助反攻、但被擊退、德軍及同盟國軍隊仍繼續向南推進、伏羅希洛夫斯克以北之敵軍、企圖向東面突圍、已被德軍擊退、阿馬維爾以北之蘇軍殘部、或遭殲滅、或被俘虜、德機炸毀汽車及馬車甚多、燃料庫一所被炸着火、敗退之蘇軍、亦遭轟炸、蘇軍後方之交通綫、亦遭猛炸、包括阿馬維爾以西之克迦納渠車站及黑海沿岸之杜浦斯港、該港爲公路、鐵路及油管集中點、維軍在頓河與高加索間與德軍聯肩作戰、追擊蘇軍俘獲甚多、德機在東綫南部、擊落敵機三十九架、高射砲隊亦擊落敵機數架、

▲龍城七日同盟社電 莫斯科消息稱、夾擊伏爾加河畔工業要城斯達林格勒之德軍南路、已突破科台爾尼柯伏（斯達林格勒東南百哩）、而在該地截斷斯達林格勒至克拉斯諾達之鐵路、此項發展使斯達林格勒遭遇之局勢更形危險、蓋頓河套之第二方面威脅已在進展中也、同時、頓河以南之戰軍處續深入高加索、倫敦消息認爲、過去二十四小時內、高加索蘇方油田所受威脅已加重、而丁莫生柯上將已用頓河套之蘇方後備軍若干出戰、力阻德軍前進、

▲柏林七日同盟社電 德軍司令部今日宣布、德軍從庫彭河上所架橋頭出發、繼續深入高加索、前已進抵重要產油中心地梅科浦以北三十哩之內、又據戰報、德軍已佔羅斯托夫至克拉斯諾達鐵路上之交叉地蒂莫希夫斯卡亞（庫彭區首邑）暨葉希克與亞瑪維爾、

▲瑞典京城七日哈瓦斯社電 蘇聯政府機關報「眞理報」頃載稱、庫彭前綫克萊斯加亞附近、德軍業已獲得生力軍增援、其中有步兵數師及戰車多輛、據德國俘虜供稱、該區德軍損失重大、德國第三十九師、已折損實力大半、頓河上空、德、蘇空戰甚烈、

蘇將利用山地 阻止德軍前進

▲瑞典京城七日哈瓦斯社電 據東綫消息、兩日以來、戈德爾尼哥夫及伏爾加河間草原、曾發生步兵及戰車大會戰、紅軍抵抗雖力、終被迫放棄陣地、中立軍事觀察家相信、德軍佔據濟姆梁斯加亞後、現已深入頓河及薩爾河間一區域、殆已迫近伏爾加河、自南面威脅斯達林城、紅軍大約已傾其全部摩托化部隊應戰、以謀阻止德軍到達伏爾加河、蘇聯軍界承認、斯達林城方面前綫紅軍、處境困難、該城不僅在西面及西北面感受威脅、即南面亦已遭受威脅、紅軍已無法阻遏德軍、斯達林城西北、克勒斯加亞區、戰事愈益激烈、紅軍宣稱、堅守陣地不退、甚至出以局部反攻、但德軍攻勢與時俱增、德方並利用傘兵在蘇聯後方降落、破壞各重要交通綫、此項一部份「空中步兵」、在頓河東岸降落、以便切斷頓河河套與史丹林城之交通綫、德軍握有制空權、莫斯科消息報亦承認不諱、該報稱、二十五架至三十架成羣之德機、時時翱翔前綫上空及紅軍後方、並監視蘇聯各空軍根據地、蘇聯空軍活動、因而大受阻礙、據高加索前綫消息、德軍已在尼文諾明斯克及科浦及巴庫鐵路、阿瑪維爾之陷落、僅時間問題、其北克拉斯諾達亦已感受威脅、惟德軍欲迫近高加索油區、行將日見困難、截至現在爲止、德軍通過之區、係屬一片草原、摩托化部隊可以暢行無阻、過此即係高加索山地、深谷縱橫、林木密佈、峭壁直立、足擋戰車挺進、地形如此、蘇聯軍隊自可利用天然障礙、以逸待勞、而德軍進展、自必延緩、唯有一處、德軍戰車仍可自由行動、即羅斯托夫至克魯泡特金至庫彭河口之三角形地帶是也、

▲瑞士京城六日哈瓦斯社電 過去二十四小時中、德軍在庫彭區高加索邦及斯達林城區所施之壓力、有增無減、紅軍所處地位、益形危急、例如庫彭區紅軍業已喪失阻止德軍佔領產油中心梅谷浦城之能力、惟一俟紅軍退至高加索邦山地後、其抵抗力必將增強、紅軍總司令部鑒於紅軍激戰數星期、忽忽撤退、秩序紊亂、戰鬥力大爲削弱、部隊多有改編之必要、丁莫生柯將軍所部左翼、刻正堅決抵抗、阻止德軍向克拉斯諾達爾城推進、但此項局勢並不足以引起德國軍界人士之焦慮、蓋彼等深信紅軍抵抗力之增強、實由於泰曼半島登陸之必要、據軍事專家之門所致、緣德軍渡過裴耶河後、刻正在亞案夫海岸一帶展綫前進、又因德軍業已佔領范許半島、故無在泰曼半島登陸之必要、紅軍將在羅斯蒂夫斯克城與庫瑪河之間布置新陣地、此其目的端在阻止德軍進攻格洛斯奈城及其油田、德羅聯軍在頓河與薩爾河之間繼續向前推進、已抵某一重要陣地、足以威脅紅軍在伏爾加河與頓河間陣地之右翼、據義國戰地記者來電稱、此一綫戰事之性質、現已改變、紅軍士兵刻正作殊死戰、但德軍總司令輒能出兵制勝、使紅軍將領無法應付、例如義大利日報戰地通訊員對於敵軍之意向及其行動、從未能意料及之、或在事前獲得情狀、故紅軍每次反攻、均失之太遲、始終不能阻德軍前進、

樂園殯儀館

首先發明瓦斯汽車 迎接遺體不另取費

全滬獨一電氣樂隊 大禮廳 經濟廳 廿五元 車費不加

宮殿式廳及各式大小花廳一概不加車費雜費 另備團體客車便利送客

寄柩自二元起 花園寄柩六元起

電話：二三一三六轉接各部 日夜服務經理室二三三一〇 地址大西路憶定盤路口

大陸殯儀館 公墓

特製馬車 雍容華貴 莊嚴靜穆 獨步申滬

禮堂莊嚴 服務週到 政府註冊 交通便利

殯殮 壽材 壽衣 寄柩 接運

營葬 墓穴 石碑 草坡 築墳

包括費用 儲備券 三百六十元 六百元

館址 交通 電話

大衆殯儀館 瓦斯汽車 迎接遺體不另取費

禮堂莊嚴 交通便利 招待週到 電話三三四〇七 三三四〇八 三三四〇九

寄柩 價目低廉 殯舍清潔

館址康腦脫路延平路本館 朝北直達昌平路

席宅報喪 聞

彬儒少太太痛於民國卅一年八月六日即夏曆壬午年六月二十五日辰時疾終滬寓內寢謹擇於八月八日未時在徐家滙路上海殯儀館大殮特此報聞

席敦誼堂賬房具 喪居祁齊路二號

報喪 聞

費祖蔭老爺於八月七日辰時疾終滬寓擇於八月九日巳時在康腦脫路世界殯儀館大殮此報

惟善堂費帳房具 喪居浙江路永茂鐵號

王宅報喪 聞

王夫人袁愛君女士（即王瀛生先生之德配）痛於民國卅一年八月七日辰時壽終滬寓謹擇於八月九日未時在台拉斯脫路上海殯儀館大殮謹此報

王二槐堂賬房謹啓

朱達齋先生（諱豪）報喪 聞

於八月七日未時壽終滬寓擇於八月八日准下午六時在法租界徐家滙路上海殯儀館大殮謹此報

朱宅賬房謹啓・

報喪 聞（恕未週）

何彬山老太爺（錫棠先生之尊翁）痛於民國卅一年八月七日子時壽終正寢茲擇於八月八日下午新鐘三時在馬白路中央殯儀館大殮謹此報

佑啓堂何賬房謹具 北山西路源豐順記鐵號

李宅報喪 聞

先嚴穀士府君痛於中華民國卅一年五月廿四日卯時壽終廣西桂林旅次享年五十七歲已於五月廿五日大殮靈柩暫厝桂林江蘇同鄉會恐未週知哀此報

孤子李宗美 孤女宗眞 宗善 泣血稽顙

喪居上海小沙渡路669衖28號本宅

蘇州雷宅報喪

繁如老太爺次媳（陶昌先生夫人）樂承戀女士卒於國歷八月七日辰時疾終滬寓內寢茲擇於八月九日巳時在西摩路安樂殯儀館大殮特此

雷景福堂賬房具報聞 喪居福煦路明德里四十六號

童宅報喪 聞

家主童公滋欽老太爺痛於中華民國卅一年八月七日子時壽終滬寓茲擇於八月八日巳時（新時間上午十時）在本宅（老大沽路一四二弄十號）大殮謹此報

童厚本堂賬房謹啓

退保聲明

先父童公滋欽痛於民國卅一年八月七日逝世所有生前代人作保不論書面口頭自即日起一概作爲無效特此聲明諸希 矜鑒

棘人童叔平 童季良 叩啓

江陰王宅報喪 聞

哲夫先生（即念祖先生令弟）痛於本年八月六日戌時疾終中西療養院謹擇於八月八日下午三時在南市斜橋殯儀館大殮謹此報

（十八路無軌電車直達斜橋）

王三槐堂賬房謹啓

范宅報喪 聞

范君銘 栗塵先生之令堂 蔡太夫人痛於八月七日上午子時壽終海格路中國紅十字會醫院享年七十八歲茲擇於八月九日上午新鐘十一時在海格路中國殯儀館大殮謹此報

敬承堂范賬房謹啓

德兵突入 列寧格勒

▲柏林七日海通社電 據悉列寧格勒區德軍突擊隊、越過廣大之地雷陣、深入敵方陣地、敵兵一時驚惶莫知所措、德軍以手溜彈、自動手槍及噴火器等向敵猛烈投射、轟毀碉堡數個、卒佔領重要小丘一座、

▲瑞典京城七日海通社電 據報紙載稱、列寧格勒發現反蘇維埃陰謀、此爲人心不安之明證、此項消息、具有重大之意義、

▲芬京六日哈瓦斯社電 芬蘭統帥部頃發表戰報稱、加勒里亞地峽西部敵軍曾數度實施小規模突擊、惟無效果、中部亦僅有砲戰、南部某軍曾在斯達林運河向我進攻、已被擊退、北部亦僅有砲戰、

法人民黨秘書長 郁許冷遇害死

▲瑞士京城六日哈瓦斯社電 據巴黎消息、法國人民黨秘書長郁許冷、最近遭人謀害、已於本日傷重逝世、按法國人民黨係陶里沃所組織、陶里沃本人前此亦已一度遭人狙擊、

楊庶堪逝世

▲重慶七日電 楊庶堪逝世、蔣特賻治喪費萬元、並派吳鐵城唁慰遺屬、各方多往弔唁、

尼羅河散記（中）

由阿斯旺乘帆船在尼羅河上行駛，兩岸風物如畫，就是文明與野蠻的交流，而氣候的佳麗，如入天堂一般。此去十八日，抵達埃及第二大城盧克索（Luxor），此地人種複雜，世界各國人民都有。在離阿斯旺不久，先要經過一小島名白列夫島（Bahrif Island），島上有居民一千五百人，完全遺世獨立，與外界絕無血統上的相混，就是衣食所需，都是島民親手製造。祖先並非阿拉伯人而爲埃及人，自古代以迄近今，有宗述人，希臘人，羅馬人，阿拉伯人，土耳其人的迭次進犯，大都只能達到下埃及的幾個較大城市中，沒有注意此島上的居民。島上青年男女擇配，都就一千五百人中選擇嫁娶了。

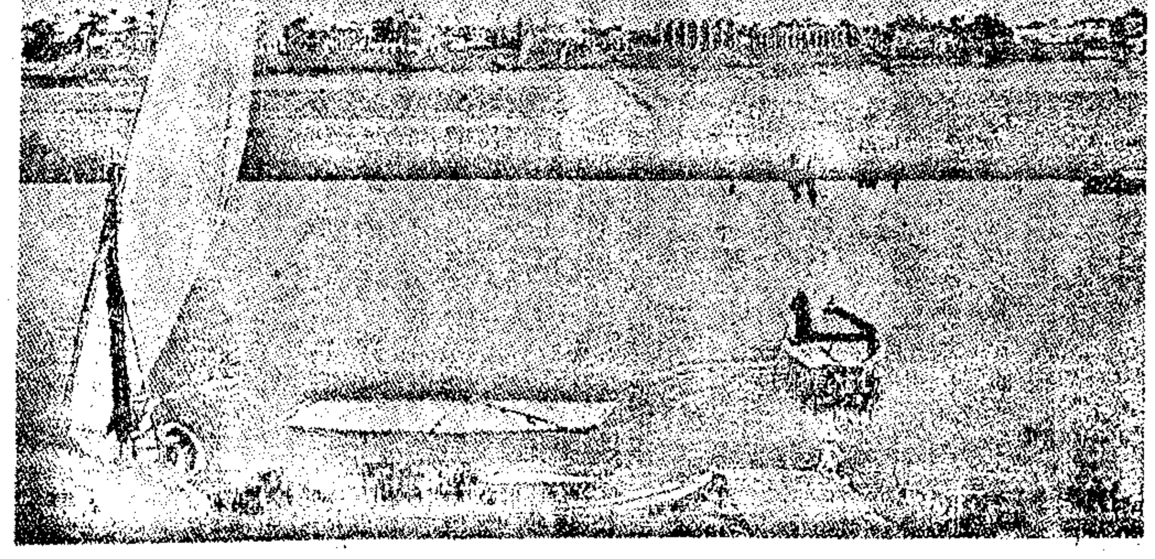
島上的全體居民，其實等於一個家庭，在上埃及有不少小村落都是這樣。婚姻都就同種人中間擇娶。有一村莊，居民在四千人以上，但僅有三個家庭。埃及有數朝代甚至流行着異父母兄妹結合。現在的婚姻關係仍是在近親之中打圈子，不過異父母兄妹的婚配不大遇到了。埃及人到今日仍是強健精壯，大概遺種近親婚配對於他們並無損害。五千年來埃及人思想動作的習慣，性格的陶冶，變異極少，這和近親結婚多少有點關點。故主要的變化則爲居民已奉回教爲宗教，但在愚夫愚婦中間，還流行着奇門遁甲的邪教，荒誕不經的迷信，這種邪說愚行，已經深入人心，流傳至今，有數千年了。

白列夫島上的一切完全保持着古代風味，和埃及古墓上的壁畫有點雷同，相異者少而類似者多。

自白列夫島北行，又抵達一個村莊名阿爸白（El Agaba），位處尼羅河右岸，附近有鐵道經過。村上設有電力引擎，自尼羅河中取水，灌溉農田。就設備而言，尚稱現代化，但是古風仍舊保存；每當村中有重要人物故世，街上就只見號泣於是大的女人，雙手舉了起來，搶地呼天，撕自己所有的力氣，哭齊喊着。這樣大聲啼哭，往往有數日的嗜噪，連細語的聲音都不能發出。而且不單哭泣就算，還要潛散了頭髮，撕毀衣服，身上塗滿污泥。據說，這種儀式，在五千年前的舊王國中，凡遇喪事，都要這樣的「誌痛」。

自電力廠到村中不過數十步路，但兩者的距離至少要隔三千年。村中的房屋由河泥建成，河泥是尼羅河流域間自古以來造成房屋的主要材料。有的比較講究些，即用河泥製造的磚塊砌屋。製造泥磚的方法極其簡單，先把河泥攪和，然後傾入一個木頭的模型中間，把溢出在上面的餘泥削平，即可把濕的泥磚拍出，放在陽光下曬乾即成。村中所見情景，恍如翻開一頁古代埃及的畫史：一個陶土工人正在利用手工製造一隻水壺；一個老人坐在棕櫚樹旁邊，把棕櫚的纖維抽下來，搓絞成繩索；婦女在編織和第三朝代相仿的籃子，或在第十二朝代的織機上紡紗織布。有一理髮匠爲一孩子剃頭，留着一簇頭髮不剃光，據說這是宗教習慣，而是垂直了鋸下去的，恰與古代壁畫上的一樣。農夫所用的耒耜犂耙，全和古帝王墳墓上所畫的一樣。

此地只有一種民族的典型，就是在熱鬧的城市中，無論土著的血液中已雜有阿拉伯人，土耳其人或希臘人的血液，結果並非成爲一種複合的人種，而仍舊是一個埃及種族。沙漠，日光，與尼羅河幾乎是統治這塊土地的三個主宰，使生長於這片泥土上的人們，都有同一型的性格與習慣。



尼羅河濱，上埃及第二大城盧克索風景，河岸遠處爲法老王時代所建之廟宇。

上海公共租界工部局布告

西歷一九四二年八月七日公佈

第六〇三五號（為使用購米證第五及第六號聯票日期事）為布告事照得購米證之第五號聯票至遲須於本年八月八日用以購買本局所派食米及麵粉過期作廢在本年八月十日至本年八月十五日之期間內公共租界之零售米店當於收到每一張標明該店號數之第六號聯票時出售白米一升及碎米半升價共三元八角持票人並得購麵粉一市斤價二元三角倘不欲購得聽其便合特布告周知此佈 西曆一九四二年八月七日 上海公共租界工部局

第六〇三六號（為搬運麩皮許可證事）為布告事照得上年十二月十八日本局第五六七五號布告及本年四月十六日本局第五八六〇號布告茲均取消但將麩皮在公共租界內搬運或搬出或搬入公共租界仍須有搬運許可證欲領是項許可證可向江西路二〇九號本局辦公總處內第八〇一號辦公室接洽合特布告周知此布

第六〇三七號（為改訂麵包售價事）為布告事照得關於麵粉及麵粉產品之售價前經本局於本年七月二十一日以第六〇〇七號布告公佈在案茲定自本年八月十日起將麵包售價改訂為批發每磅中儲幣二元五角零售每磅中儲幣二元七角半大小不同之麵包其價格照比例計算第六〇〇七號布告所載其他各項仍繼續有效合特布告周知此布 西曆一九四二年八月七日 上海公共租界工部局

•握綱業權威•創薄利主義•

老九綸

夏令珍品 印花府綢 經洗耐穿包不退色

旗袍料 十二元五角

•南京路浙江路東•電話九三五〇〇•

昨日一度降雨 酷熱略形回退

今日立秋氣候可望轉涼 嚴檢疫證加緊防疫注射

本埠自為熱浪所襲擊後，炎威迄不稍殺，昨日上午九時後，溫度即直綫上升，至傍午時已升至一百〇一度七，故在當時預測，午後溫度勢必駕前日一〇三度六而上之，比至正午油然作雲，日光受其掩蔽，溫度即不上升，午後二時半至五時間，驕陽又排雲而出，惟陣雲徘徊，在公共租界中區，沛然啟疏落之雨點，而法租界中區及四郊如徐家匯等處，會於中午時降落陣雨，惟下午三時以後，即住雨點，日光自此已荏弱無力，而溫度遂向下回，氣候轉涼，且雲翳騰蹄，日光已隱，雖未一雨成秋，而酷熱之後，陡轉陰翳，精神為之一爽，

氣候悶熱 初見陣雨

連日炎熱未退，昨晨氣候更告悶熱，迨至午前十一時許，天空烏雲密佈，天色頓呈陰暗，旋即陣雨驟臨，惟此次陣雨，僅在法租界霞飛區域內，其他鄰近地處，僅有若干雨點發現，然雨意雖微，要亦酷暑稍怯，故下午氣候略見涼爽，又今日午後立秋，炎夏已過，天時或可趨於涼爽矣，

公共租界 檢查疫證

自公共租界當局公佈於六日起市民須持有防疫證者，始許通過公共租界，否則一律不准進入公共租界後，連日公共租界邊境各路口，均派有武裝探捕駐守，並由自警團員協助在各路口分成出入口、嚴格檢查防疫證、凡市民未備該證者、一律禁止出入、自晨至晚、執行甚嚴云、

烈日曝炙 露屍激增

驕陽肆虐、酷熱難當、影響所及、兩租界內一般難民乞丐、因無掩蔽、受烈日曝炙、與飢餓交迫、而斃命者激增、據普善山莊發表、自本月一日至六日、因上項原因致斃經該莊收殮之路屍、計一日有大五十一具、小九十五具、二日大四十七具、小七十四具、三日大四十五具、小八十三具、四日大三十五具、小八十八具、五日大三十一具、小八十四具、因前日為最酷熱之一日、路屍暴增、計有大五十六具、小一百廿四具、

防疫注射 加緊施行

英文泰晤士報云、昨兩租界受防疫注射者、約近六萬人、其中一萬一千另三十名為在法租界申請注射者、三萬另七百二十六名則為公共租界之居民、截至目前為止、法租界受注射者計一百萬、尚差四萬五千人、同時公共租界受注射者、已有一百五十萬人、又在本星期三晚間以前、華界已發現九百四十二起霍亂案、其中一百五十三人已死、據法租界當局報告、本年該區域內染疫者共三百十四人、惟其中一百八十八名、尚未證實其是否確為霍亂患者、其已死者計三百十八名、公共租界至今共發現二百十四起、其中四十四人已死、內有一名為外僑、於星期三中、據工部局衛生處稱、共接得發現霍亂案二十五起之報告、並其中九人已死、法租界方面則發現十五起、死者亦有一人、

時疫醫院 門診擁擠

天氣炎熱、已歷廿餘日、熱浪日甚一日、疫癘隨之更熾、實為全市市民健康上之重大威脅、據詢虞洽卿路廿五號上海時疫醫院、昨日(六日)門診人數竟達九百六十三人之多、為該院廿四年來門診最多之一天、足徵疫癘之盛、殊覺可怖、該院醫生人員、救治病人、晝夜忙碌、如熱浪不退、久旱不雨、則患疫者更將增加、大為可慮也、務盼市民注意飲食衛生、以保健康、

第三隔離醫院開始

工部局情報處公告云、本局在新加坡路九號之第三華人隔離醫院、定於本(八)日上午十二時開幕、收容時疫病人、至於北海路暨新閘路兩華人隔離醫院、在另有通告以前、停止收容病人、合亟公告如上、

昨日開始 配給麵包

以後概須憑證購買 麵包售價略予提增

上海泰晤士報云、當局採取之計口授給麵包計劃、從今日(七日)起實施、凡公共租界、法租界與西區居民、未獲米糧配給者、從今日開始、每人按日能購麵包[illegible]十兩、查截至昨日(六日)為止、麵包出售、尚無限制、但今後未獲米糧配給者、須憑麵包配給證、始能購得麵包、配給證分白色黃色兩種、白色證發給未獲米糧配給之居民、持證人可購麵包十兩、黃證則發給已獲食米口糧之居民、憑證只能購麵包四兩、麵包配給證按月發給一紙、分為每日一聯、據當局通告、麵包不得預先購給、而每聯之有效期、限於紙上所印之日期及其次日、且此項配給證係按人而非按戶發給、即在二歲至五歲之幼孩、亦有此證、俾保障公允之分配、今後麵包焙製店所能領得之麵粉、僅以該店交還當局之配給證上所載數量為限、各麵包店均已接獲當局發給之黃白色配給證、其數係照居民前所申請之麵包消耗總數計定之、工部局情報處公告云、查麵包之售價、本局認為有略予提增之必要、茲定自八月十日起改訂如下、(一)批發每磅二元五角、(二)另售每磅二元七角五分、大小不同之麵包、其售價當照比例計算、詳情可參看本局布告第六〇三七號、

法當局通告（為搬運麥麩事）

為通告事法當局一九四一年十二月十八日及一九四二年四月十六日所佈關於麥麩之通告均與作廢但在本租界內搬運麥麩須有福履理路二號糧食物價管理科之許可證方得搬運仰各週知此佈 上海一九四二年八月七日 法總領事馬傑禮

法當局通告（為麵包增價事）

為通告事關於麵包限價本當局業於本年七月廿一日通告在案茲自本年八月十日星期一起麵包增價如次 零售價每磅二元七角半 其他各種麵包價格依其重量按上開定價比例計算仰各週知此佈 上海一九四二年八月七日 法總領事馬傑禮

法當局通告（為使用購米證第五及第六號聯票事）

為通告事第五號聯票可以購米及麵粉之期間至本月八日截止過期失效至於八月十日至十五日(包括十五日在內)間零售米店及工部局售米處之米及麵粉僅售與以第六號聯票為交換之人憑該聯票上注明號碼之零售米店每票應售與白米一升及碎米半升代價三元八角但購戶憑該一聯票並得自由購麵粉五百格蘭姆(即一市斤)價二元三角仰各週知此佈 上海一九四二年八月七日 法總領事馬傑禮

香港設立 國際紅會分會

駐華代表伊拉爾氏返滬 在港與日當局接洽圓滿

英文大美晚報云、國際紅十字會駐華代表伊格爾前赴香港開設國際紅會分會後返滬、據向記者談稱、渠此行極為滿意、然渠非待久積之文件辦理清楚、則不能對此行之成就與所見所聞暨紅會在華工作計劃、有所發言論云、聞伊氏此次赴港與該地日當局討論之結果、國際紅會在華工作、將予擴展、如今將從事佈置、俾以函件與饋贈物品從上海運交被禁於香港之平民與戰俘、即其一例、按伊氏於六月十二日離滬、歷十天而抵港、匝月後得日當局許可、設國際紅十字會香港分會、由柔台爾氏主持、伊氏並曾視察香港之俘虜營與平民拘留所、且設備頗完善、歸途中伊氏曾在廣州稍作勾留、但僅路過而已、在該城固無紅會之使命也、

鎌倉丸撤僑 包括各國僑民

英文大美晚報云、日領署官員頃告記者稱、定於八月十六日離滬駛往洛侖柯馬基斯之撤僑船鎌倉丸不致載送美僑僅少數嫁予英領署或外交官員之美國婦女、在官員家眷之名單內、將附該船啟程、關於派第五艘撤僑船之計劃、尚無其他消息、一般猜測此第五艘船為康脫凡第號、但未經官方證實、鎌倉丸將載遣返之英僑等九百人、內上海僑民頗夥、據日總領署官員聲稱、鎌倉丸留以載送英國及歐洲協約國僑民、若謂該輪撤退美僑、實屬錯誤、惟第五艘船或將載送許多協約國、包括美國之僑民云、

集中大藥房 地址：白克路七四〇號 電話：三六三四九

聯合特價發售 強力米太片 寶靈

凡購一瓶 概贈名貴精美絲製宮扇一把 多購多贈

華昇大藥房 地址：虞洽卿路一八七號 電話：九六七四三

▲炎夏要品廉價▼

卍字漂白毛巾

美國金絲草帽

透涼避蚊帳子

犧牲品B字副號毛巾多種特別廉價

中和企業公司 愛多亞路一〇六二號 電話三七四四八

教育部備案 教育局立案 民光中學·國本小學暨幼稚園招生 (年級)高初中各級 小學春秋季各級 (考期)中小學八月十號 (報名)即日起 詳章備索 (校址)膠州路二號 (附註)本校兼收寄宿生

滬新中學招生 (年級)高中理，工，商科一年級新生及二，三年級插班生，初中一年級新生二，三年級及春季一，二年級插班生 (報名)八月十五至十七日 (考期)八月十八日 (章程)簡章備索 (校址)法租界菜市路四四〇號上海美專內

社會局立案 教育部備案 私立滬光中學校暨崇淑小學招生 (年級)高初中小學各級新生及插班生 (報名)即日起 (考期)八月十五日 (宿舍)專收男生 (簡章)備索 (校址)愛文義路卡德路口 (電話)三二〇九六 (附告)高中部學雜費自一百三十五元至一百五十五元 初中部自九十五元至一百十五元 小學部自三十五元至四十五元

教育部備案 教育局立案 明德女中暨職業學校附屬小學幼稚園 明日放試新生今日下午四時報名截止 校址 第一部霞飛路六八八號(馬斯南路對面) 第二部霞飛路七〇〇號

新本女子中學招生 (年級)初中一高中一新生及各級插班生 (考期)八月二十六日 (報名)即日起 (校址)西愛咸斯路鄭家弄五十七號(亞爾培路口) 電話七三八六二

銀行保險會計訓練特班招生 本校最近迭接各銀行錢莊保險公司職員來函要求開設特種會計班以資訓練茲決定除原設各種課程外再添開銀行會計保險會計訓練班以供各銀行錢莊保險公司當局保送職員來校或有志銀行保險業者加入訓練均所歡迎▲修業期限：定五個月▲上課時間：下午五時至七時▲報名處：河南路寧波路吉祥里十八號 明信商業會計補習學校 其他各種簿記會計及速成科 簡章備索 電話：九七八六六

私立中國紡織染工業補習學校招生 (學額)紡織工程科染織工程科一二年級新生各二十名(完全免費) (考期)八月十五·十六兩天 (報名)即日起 (地址)戈登路一二五三號 (簡章)附郵一角即寄 (附啓)上海工業專科學校並非本校來函詢問恕不作覆

上海婦女補習學校總校 九月一日開學 即日開始註冊 不限年齡 不限程度 ◀科目▶ 國文 英文 日語 日文 會計 縫紉 刺繡 編織 算術 代數 幾何 珠算 簿記 打字 鋼琴 常識 ◀時間▶ 自由選定 ◀校址▶ 第一校：華龍路五十四號(公園北首) 第二校：白克路六三〇號(大通路口) 備有宿舍 可以住讀

上海市私立大德高級助產職業學校招生 (班次)一年級新生及各級插班生 (資格)初中畢業或同等學校畢業 (報名)即日起 (考科)國文英文(或德文)常識 插班生須會在同等程度插班生加考產科 (考期)八月廿五日上午九時 (學費)一百二十元可分三期繳納 簡章備索 (校址)新閘路口戈登路一二九三號

成民文商學院招男女生 系科 中國文學系 外國語文系 教育系 歷史系 政治系 商學系 國學專修科 商學專修科 報名 即日起 考期 八月九日上午九時起 簡章 備索 郵寄四分 附告 附設會計補習班 專收職業青年學程任選報名留額 院址 北京路二六六號四樓 院長 聞蘭亭

大夏大學招生 (院系年級)(文學院)中國文學系，外國語文系，歷史社會系。(理學院)化學系，土木工程系。(教育學院)教育學系，社會教育系，職業教育系。(商學院)銀行系，會計系，工商管理系。(法學院)政治系，法律系，經濟系。(以上各年級新生及二，三年級轉學生或借讀生)(放試日期)八月二十，二十一日。即日起報名至放試前一日為止。印有招生簡章函索附郵票四分即寄。(校址)靜安寺路戈登路口重華新邨三十號 電話：三三八〇五

國立上海商學院招生 (系別)銀行學系，會計學系，工商管理學系，國際貿易學系，一年級新生及二三年級轉學生。(報名日期)八月十五日至十八日 (考試日期)八月二十二日至二十三日 (院址)愚園路四十號 (簡章備索)須附足回件郵資

大同大學暨附中招生 大學 第一院招考商中新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校 第二院招考文理商工學院及英文數理專修科新生插班生報名處新閘路小沙渡路口本校 中學 ▲大中學考試均在新閘路小沙渡路本校 報名 即日起 考期 八月十八日

上海工業專科學校招生 (科別)紡織工程機械工程(一年級新生五十名)二三年級插班生二十名 染化工程(一年級新生五十名) (報名)八月十一日止 (考試)八月十三日 (附註)本校由中華民國紡織染廠聯合會設立畢業學生由各紡織染廠錄用 寧波路二三二號側門 電話九二一六六

南通學院大學部紡織科農科招生 (一)學系 農科農藝系畜牧獸醫系 紡織科紡織工程系(紡織機械組)染化工程系(染料製造組)(染印應用組) 一年級新生二年級轉學生 男女兼收並酌收借讀生 (二)日期 報名：即日起至十四日止 考試：八月十四日至十五日 (三)地點 上海公共租界慶祖路二七〇號 招生簡章可逕向本學院取閱函索附郵八分

中國比較法學院招生 (年級)法律系會計系一年級及先修班新生二三年級插班生 (考期)八月十七十八兩日 (地址)南陽路二百十五號本院 (簡章)備索函寄附郵壹角 院主席吳蘊齋

前東吳大學法學院學生注意 本院新遷校址凡法律會計兩系各級學生即日起務親自來院辦理留額手續 中國比較法學院啓

中國青年工讀團農科招生 (班次)研究所研究生，本科一年級新生及農藝系園藝系插班生 (報名)自即日起至八月九日止向南京路慈淑大樓五樓本團或滬西愚園路兆豐別墅六十九號或無錫縣黨部 (考試)八月十一十二兩日在上列三處同時舉行 (待遇)學膳宿什費免收研究生每月另給津貼費 (簡章)函索郵票二角 名譽董事長 周佛海 陳公博 梅思平 董事長 丁默邨 團長 陳端志 楊九鳴

上海音樂專科學校招生 (科別)本科師範科專修科及選科 (資格)本科師範科招收初中畢業或同等學力專修科選科不限資格 (獎學金)附設獎學金名額 (報名)即日起 (考期)八月廿三日 (章程)詳章四角簡章一角 (校址)霞飛路一八一六號(汶林路口) 電話七〇九五九

博文中學招生 報名今日截止 考試九日上午八時 校址福煦路三八四號(成都路西)

冠宇中學招男女生 本校秉嚴格之精神，為切實之訓導，敦聘各大學教授主教，課程與任何著名大學銜接將來升學時綽有餘裕 班次 初高中一年級新生二三年級插班生 免試 同等學力可以報考有證明文件免試 學費 一百五十元 清寒學生可以照章申請減費 報名 即日 考期 八月二十日 校址 靜安寺路慕爾鳴路口新市場十六號 章程備索函索附郵 校長 陳冠宇

同濟中學後日招考新生明日下午五時截止報名 招考年級 高初中一年級新生 初中二年級插班生 校址 南京路抛球場慈淑大樓底層 簡章備索

私立文明中學● 私立常州中學滬校招男女生 膳宿均備 全日上課 (年級)高中師範科三年級簡易師範科，高中普通科及初中一二三年級 (考期)八月十日 (校址)靜安寺路同孚路口斜橋弄75號 電話三二七七〇 (報名)即日起

三極無綫電專科學校 招男女生 威海衛路卅一號 索章報名 每日下午三至六時

教育部備案 教育局立案 君毅中學招男女生 (班次)高初中秋始一年級新生及各級插班生 (報名)即日起至八月八日下午四時止 (考期)八月九日 校址：南京路慈淑大樓五樓五一七號

國強初級中學暨國強小學(幼稚園)招生 本校定八月九日招考初中各級新生(小學定八月十六日) (附告)本校係南洋中學聯屬學校畢業生升送南洋高一肄業 校址：愛文義路卡德路口

復旦實驗中學招考男女生 班次 高中普通科商科初中一年級第一學期新生及各級插班生 報名 即日起至考前一日止 考期 八月十二日 簡章備索 校址 北京路(江西路西)六號中一大樓四樓

實業中學招生 班次 高中普通科商科初中一年級第一學期新生及各級插班生 ▲附告 (一)本校設有清寒子弟獎學金額(投考時得申請)(二)備有男生膳宿 報名 即日起 考期 八月八日 校址 哈同路二五六號 南陽路一八三號

青年會中學職業夜校招生 班次 中學校初中一二三年級高中一二三年級及插班生 職業校秋季始業招收男女新生選修科初級高級相當程度插班生 報名 即日起 二寸半身照片二張 報名費一元 證件免予呈繳 考期 中學八月廿四日上午八時起 職校八月廿七日下午七時起 開學 中學九月四日 職校九月七日 簡章 函索或親取 地址 四川路五九九號

私立大成中學(原名新建中學)續招男女生 班次 高初中一二三年級插班生一年級新生 考期 八月十七日 報名 即日起 學費 高中一百十五元 初中九十五元 注意 新生及舊生於八月底前來校辦理留額手續 其他停辦中學學生持有證明文件者免試 校址 哈同路一四六號 電話 35944 簡章備索

京光中學招男女生 班次 高初中各級 考期 八月廿日 學額 高中一百名 初中二百名 附告 凡籍隸江浙者親往浙江路三二一號二樓申請備核准後即免試入學 校址 外灘七號四樓 校董主席 楊崇皋

私立復旦中學招男女生 年級 高中普通科商科 初中各級 報名 即日起隨帶證明文件及報名費三元并繳二寸半身照片三紙 考期 八月十四日十五日 宿舍 招收寄宿生膳食自理 校址 霞飛路海格路底百六十號

私立東亞中學招男女生 (一)高初中一年級新生二三年級插班生 (二)報名即日起 (三)考期八月二十日 (四)學雜費共一百四十元 (五)校址在上海法租界華龍路八十號中華職業教育社內

上海樂羣中學招收男女生 年級 1高初中新生及插班生(高中文理分組) 2考期八月十五日 3附註 校址愛文義路九七〇號膳宿俱備簡章備索

正養中學招男女生 報名 八月一日至十二日 地點 上午武定路九四〇號 下午愚園路東廟弄十五號 考試日期 八月十四十五日 附告 本校男設分校於愛文義路九七〇號大華路口 簡章備索

教育部立案 東南中學·大中中學招生並設優秀班 全日上課 膳宿均備 年級 初高中普通科商科各級男女新生 考期 即日報名八月十二日考試 優秀班 各優秀學生學費減半繳納 校址 愚園路口68號 簡章備索 附設專科打字 報名入學隨時

南洋中學招生 年級 初高中一二三年級插班生及新生 地點 (一)北京路大華大樓本校 (二)汶林路五十二號分校 報名 八月一日起至八月八日止 考期 八月十日 投考須知 函索附郵二分 報名

私立伯特利中學招生 (年級)初中一二三及高中一各班男女新生 (報名)自即日起至考前一日為止 (考期)第二次八月十七日 校址：極司非而路二二八號 電話二一五〇二 簡章備索

教育部備案 社會局立案 滬東中學暨附屬小學幼稚園招男女生 班次 高中一年級 初中秋始各級 附屬小學各年級及幼稚園 報名 即日起至八月十一日下午止 簡章備索 考期 八月十一日上午八時 校址 四馬路514號時報館大廈

私立三育中小學招男女生 年級 高初中及小學各級 幼稚各級 考期 八月十二日 報名 即日起 校址 新閘路福康路底安定別墅側門麥特赫司脫路端芝里 章程備索

前聖芳濟分校校長馬仁如設 勵志中學(原名勵志英文學校)暨小學招男女生 年級 初高中及小學各級 考期 八月十六日 報名 即日起 (校址)馬斯南路高乃依路十七號法國公園左近 ▲簡章備索

教育部備案 教局立案 私立民治中學小學招男女生 次級 秋始高初中及小學各級新生及插班生 期考 中學八月十日 小學隨到隨考 名報 即日起 繳照片二張 隨繳證件 費納 高中學雜費一百九十元 初中一百十元 小學高級六十八元中級六十三元低級五十六元 附啓 本校高初中設文標先生仲玉先生等獎學金二十名凡清寒學生可來校申請投考 校址 法租界東洋涇浜石路口三十九號 簡章備索

公撤格書院定於八月十二日末次招考新生 地點 膠州路七三四號(星加坡路口)(即金科中學原址) 電話：三三一二二

浙江商業銀行 舉行創立會公告

本銀行(英文名稱 CHEKIANG COMMERCIAL BANK LTD.)依法籌備就緒今以資本足額定於中華民國三十一年八月十一日(星期二)下午三時假座香港路銀行公會五樓舉行創立會屆時務祈各股東蒞臨共策進行至爲盼禱除專函奉達外特此公告

浙江商業銀行籌備處謹啓 地址河南路五七九號

華興商業銀行

滙款迅速 數目不拘 均可承滙
儲蓄部 各種存款 利息優厚
信託部 代理房地產經租業務

總行 上海百老滙路六五號 電話四六二九三
分支行處 南京·蘇州·杭州·蚌埠·無錫·鎭江·蕪湖

信孚實業公司 更改辦公時間通告

啓者自八月七日起本公司辦公時間改爲上午八時至下午一時特此通告諸希 公鑒

信孚實業公司啓 同孚路四五至四七號 電話三三六〇二

惠羅西藥公司

地址：虞洽卿路八十三弄四號
電話：九二八一六 九四七八四

每逢星期六特價一天

不論購貨多寡概贈精團扇

米太寶露 保利他民 克利西佛 補爾多壽 尖男兒萌 拜耳健身素 安度賜保命 鹿茸賜保命 補爾賜保命 育發萌 維他命B.E. 樟腦丸
好梅親 凡拉蒙 散利痛 哈利巴 銀仁丹 補力多 賀爾統 加當 大王油 若素 滅疥 介力

保愛兒痱子粉每盒三元六角

悍匪多名被捕 累犯綁架搶刧

訊供終結定期宣判

本埠麵粉大王皖人孫伯羣之子以晨、去年九月十二上午八時三十分、乘坐自備汽車、赴某校讀書、行經莫干山路東京路轉角、被匪綁架、藏匿無蹤、具函向家屬恫嚇勒索鉅款、結果四萬五千元贖放、嗣經滙司捕房華探長馮百順·探目劉兆年·劉書勳·郭祥堯拘獲案犯江北人李春寶·管壽山·王峨昌等三名、解送法庭羈押、改期中、調查得若輩於去年九月至本年六月之間、與在逃名顧阿才及辦定犯沈宗保胤姓等、在武定路八百十九號門外綁架醫生姚菊年、及小沙渡路八百九十一五弄綁富商應機品、又馬白路一千〇七十四號綁居戶蔡蘭洲、暨搶刧戈登路一千二百四十三號司閽印捕蘇星星手槍一支、子彈六粒、卡德路三十七號陳正祥家財物數百元、該案捕房依據人勒贖及強盜罪提起公訴、請予嚴懲、而事主麵粉大王孫伯羣及子以晨·暨醫生姚菊年·富商應機品·蔡蘭洲等、咸不到案作證、亦無代表至庭、質之三被告、供詞支吾、承審趙推事諭仍還押、定期宣判、

以符敝校服務社會之初衷、此致申報助學金會台照、按劍橋英專辦理完善、教管謹嚴、本報歷屆助學金、均承捐設免費學額、其熱心教育、勇於爲善之精神、深爲欽佩、

昨日捐款

茲錄昨日捐款諸君之台銜如下、我蠶我廬三百元、匯豐號二百元、任華東八十元、華美號五十元、一心夜校三十元、啟良（稿酬）十五元、朱君五元、以上共計中儲券六百八十元、前存十六萬六千九百三十二元八角二分、總結十六萬七千六百十二元八角二分、

核准助學名額即將發表

本報第三屆讀者助學金、中小學組自舉行甄別考試後、連日正忙於批閱文卷、大致日內可以竣事、不久即可正式發表、工商組亦正審查中、大學組亦將開始調查審核工作、

劍橋免費

南京路慈淑大樓五二〇號劍橋英專學院、昨來函云、「逕啟者、素仰貴報歷屆舉辦助學金、嘉惠寒士、曷勝欽佩、茲爲響應貴報之創導起見、特設普通科免費額十名、高初中各五名、凡有貴報備函介紹者、即可來校就讀、

鼎豐桂元大王 張國樑發明

有病除病 無病强身 男用 女用

人參百補桂圓膏
調經補血桂圓膏

中儲券每瓶五元

主治：勞傷過度 氣血虧損 腎虛遺精 產前產後 病後失調 心悸失眠 腰痠背痛 四肢無力

五馬路石路口電話九三〇四五號◉四季宜服

申曲紅角 張麗君 撞傷 現住大公醫院 施行手術 欲知經過詳情請閱申曲日報

數量公佈 第六期口米

工部局頃發佈告第六〇三五號略稱、購米證第五號聯票之有效時期、截至本月八日爲止、過期作廢、在本月十日至十五日爲止之一期內、各米店暨本局售米所僅憑第六號聯票發售局米與麵粉、屆時按一聯票由票上註明登記號碼之米店、發售白米一升、碎米半升、售價合計三元八角、同時持票人得隨意搭購麵粉一斤、售價一元三角、

舉行恐怖演習 昨靜安寺路一帶

昨日上午十一時、公共租界靜安寺路一帶、由當局舉行恐怖演習、當時沿靜安寺路各路口、均遭封鎖、迄至十一時三十五分、始行解除封鎖、恢復交通、

市民證之謎

法各區居戶向該管捕房聲請發給之市民證、照章由戶長甲長保長蓋印、並須粘貼防疫證、查是項聲請書、交各捕房逐數月之久、而保長甲長戶長迄今未收到轉發三房客市民者、個中

中國職員生活程度（三）

工部局工業社會處編

每家每月消費品及非消費品支出百分率之分配

支出 舊法幣	中國職員 實數	中國職員 百分率	中國工人 百分率
消費品支出			
食物	四一九·二五元	四七·三四	六五·七〇
住屋	一三九·三四	一五·二九	一七·七四
衣着	一一二·八〇	一二·七四	四·八七
雜品	二一六·三九	二四·四四	一一·五一
總計	八八三·七八	九九·八一	九九·八二
非消費品支出 註二	一·六五	·一九	·一八
總計	八八五·四三	一〇〇·〇〇	一〇〇·〇〇

職員家庭、食住兩項之費、占總支出百分之六二·六三、衣着雜品、僅占三七·一八、大率收入愈豐、則食物類百分比愈低、雜品類百分比愈高、在此物價劇漲之際、食住兩端、費用最大、而以食米燃料爲尤重、衣着雜品之費則大減、食物類百分比、在職員及工人家庭、均極高、而雜品類百分比、則在工人家庭較低也、生活程度、非分類百分比所可盡示、下表爲消費支出之內容、

註一 以消費品支出加非消費品支出爲一百、

註二 指償息捐稅等與、非直接消費者、

每家每月消費品支出百分率

食物類註三	百分率
穀類	一八·七六
蔬菜	四·三〇
脂肪植物油及調味	四·〇八
水果有殼果	一·五四
未分類食品	·〇四
魚肉水產蛋類等等	九·九四
豆及豆製品	二·二七
牛乳牛乳製品及糖果	三·〇七
飲料	·七三
在外膳食	二·六一
總計	四七·三四

住屋類註三	百分率
房租	六·七四
電燈註五燃料	五·六八
家具及家庭設備	一·五七
市政捐註五	·四九
水註五	·三一
修理	·五〇
總計	一五·二九

衣着類註四	百分率
衣着品	五·一八
成衣工資	一·一八
衣料	五·〇八
洗濯織補	一·三〇
總計	一二·七四

雜品類註四	百分率
醫藥衛生	三·七四
教育註六文化	一·三三
運輸交通	二·六九
份禮慈善	四·七〇
烟草	一·三二
化妝品	·九四
旅費	·一五
津貼及小孩零用	二·二二
保險	·〇六
娛樂賭博	一·七四
會費	·二〇
社交	一·五〇
僕役工資	·九八
鐘錶飾物	·一六
寄鄉維持費	·三六
宗教	·四四
雜品	·一二
其他	一·五三
總計	二四·四四

收支狀況

舊法幣

收入		支出		盈虧
月入	六一一·三五元	消費品及非消費品支出	八八五·四三元	虧二七四·〇八元
月入及其他進益	六八八·三八	消費品及非消費品支出	八八五·四三	虧一九七·〇五
月入其他進益及其他收入	九七〇·六五	消費品支出非消費品支出及其他支出	九二一·〇五	手頭現款四九·六〇

虧損

職員階級、家主及家屬月入、平均每月爲舊法幣六一一·三五元、而支出達八八五·四三元、收支相抵、不敷二七四·〇八元、即加其他進益、仍不敷一九七·〇五元、帳冊中除上述收支外、尚有「其他收入」及「其他支出」、例如借債、支銀行存款、貸出款項、付儲蓄等等、或先付後收、然均非實在收支、不過藉此相抵耳、其他收入、平均每家每月爲舊法幣二八二·二七元、其他支出、爲三五·六二元、全部收入、即月入、其他進益、及其他收入三者合計之數、爲舊法幣九七〇·六五元、全部支出、即消費品支出、非消費品支出、及其他支出三者合計爲九二一·〇五元、兩兩相抵、餘手頭現款四九·六〇元、帳冊所載、支出多於存入、借債多於還債、其他收入方面、有支用存款者五十家、借債者四十六家、收回債款者、三十八家、出當舊貨者、二十七家、當物者十家、其他支出方面、則略有儲蓄者、四十家、保壽險者、十七家、投資者、一家、貸出款項者、十一家、還債者、十家、自中日事變發生以來、迄今已逾四載、儲蓄款項、支用漸盡、拮据者多、即通融商借、亦日覺其難、凡此種種、詳見記載、錄收支狀況如左、

註三 包括寄寓者及僕役

註四 不包括寄寓者及僕役

註五 市政捐·自來水·或電燈之不包括在房租內者、入本項

註六 本調查在學期中舉行、故無學費、

工部局取消 收買麩皮辦法

工部局頃發佈告第六〇三六號、聲明將前發關於登記及收買麩皮之布告第五六七五號（上年十二月十八日公布）、暨第五八六〇號、（本年四月十六日公布）一併取消、但規定麩皮在公共租界內移運、或運入租界、或自租界運出、仍應領取許可證、許可證可向江西路二〇九號該局第八〇一號辦公室請領、

安和寺路火警

昨日下午五時半、滬西安和寺路三六一弄三六號某姓住宅、突然起火、經救火會驅車到場施救、約一小時半火始熄滅、結果洋房一幢全部焚燬、損失極鉅、

上海佛教施粥廠訊

上海佛教施粥廠、經已開辦、服務者多屬僧侶、領粥者限定老幼兩種人、由孔家弄入關帝廟門、絡繹不絕、先到驗證處查明取簽領粥、坐於兩廊而食、至畢、念佛而出、查該廠之粥純潔可口、每人領得重量約四十兩、故每持票老人、普通有携帶小孩一二人分食者、就三千人額計之、實際已救濟萬人矣、每天自七點半起給至十點訖、處今米珠薪桂時期、實惠貧民、殊非淺鮮、

社會服務

▲招領鑰匙 八月六日下午十二時半、電車公司某售票員在天津路山西路口拾得鑰匙三個、如有人遺失者、每日上午六時半至下午五時半、請到本館問訊處程君處領取可也、

昨日本報發報時間六點二十分

佛教學術講座

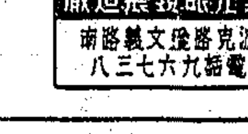
明日由馬公愚主講

靜安寺主辦佛教學術星期講座、會舉行兩次、第一次由丁福保先生講佛教與衛生、第二次由范古農居士講佛教與人生、聽衆均極擁擠、八月九日（星期日）上午九時、該講座舉行第三次演講、由金石書畫大家馬公愚教授主講佛教與藝術、

律取消、今日秩序如下、

晨隊—合白（盃組）四時半東場
全白—志業（盃組）五時半東場
天禮—XB（盃組）六時半東場
大南—曉新（盃組）三時半西場
南聯—鵬隊（盃組）五時半西場
南華—中旅（合組）六時半西場

美廉絕倫的紫光太陽眼鏡



本廠製造 直接發售 價廉物美 全滬獨一

紫光眼鏡製造廠 派克路慶文義路南 電話九六七八三

體育新聞

今日六路雄師會戰

實業盃籃球精彩賽

實業盃籃球聯賽、今日下午三時二十分起在南陽路該校球場有五場對壘、業組雷隊逢雷聯、V隊戰新業、實組三場、首場爲強星遇華南、前者集老將李祖德及新進黃培鑒等、華南乃孟賢盃及二屆夏光盃冠軍、繼之中聯對米隊、中聯諸將琴健將、現以炎暑拍戲工作頗忙、故決可全體臨陣、壓軸友聯二度出馬戰同仁、友聯上週因人馬不齊、遭強星痛手、但成敗不足以論英雄、門票二元、秩序如下、

雷隊—雷聯（業）三時二十分
V隊—新業（業）下午四時
強星—華南（實）四時四十分
中聯—米隊（實）五時二十分
友聯—同仁（實）下午六時

周堂盃今閉幕 二星周堂表演

周堂盃小球賽、全部節目業已完畢、冠軍一席、爲合衆所獲、定於今日下午在光夏中學舉行閉幕給獎禮、並自下午五時半起有表演賽二場、茲後生利逢有秦必高 張林根·張昭鵬·費春華·袁銀田等首流名將、陣容充沛、

合羣盃小型球

合羣盃小型球賽、今日下午三時半起有六場角逐、帝青隊暨明退出比賽、所有該隊比賽、一

今開代表大會 同仁盃乒乓賽

同仁盃滬慈善乒乓賽、參加者共十八隊、編分同仁兩組、每組九隊、當局定今日下午五時在九江路二一九號同仁醫院內召開各隊代表及委員聯席會議、屆時發起人王以敬及馬崇淦二君將蒞場報告發起意義、

藍鳳足球隊訊

最綸衫織廠職員組織之藍鳳足球隊、成立已有半年、成績優異、隊容如梁釗安（隊長）張瑚蓀·幹事凌齊賢·支載揚·傅侃·周寶山·張學興等、均屬健將、歡迎友誼賽、函狄思威路二八四號、電話五〇〇四〇、

醫學博士 唐太平 止痛丹 逢痛即止 快過打針

主治頭痛牙痛胃痛氣痛月經痛腹痛服後立刻見功 本市愛多亞路唐拾義經理 藥房烟兌店均售

痔科 陳澤祺醫院 醫時絕無痛苦痊愈迅速 治療期內可以照常工作

包治痔瘡保證除根永不復發 醫治愈斷根者已萬餘人首創絕無痛苦一次手術永遠斷根療法不用刀割 專門根治痔瘡便血痔漏成管肛門裂痛等症不論新起久患負責治愈 門診上午十至十二時下午四至七時 電話92859

中國鐘表製造廠股份有限公司爲增資及換給股據遷移發行所地址通告

股東客戶均鑒

(一)本公司經決議擴充資本總額爲上海通用貨幣(中儲券)三百萬元分爲六萬股每股金額改爲五十元其新增資本由原股東加認即舊股份一股換給新股份二股繳納新股款時另給新收據同時將舊股收據收回並依舊股份三股(每股五十元)自即日起迄八月二十日止之期限內委託五洲銀行(江西路二二四號)代爲收理逾期作爲各股東自願放棄論早經分函各股東查照在案茲恐通訊地址或有變更合再通告(二)本公司發行所原設南京路四三二號現因不敷應用即日起遷至江西路一七〇號(漢彌登大樓)二樓二五九號開始辦公電話一四三四二號今後本公司股務事宜及分銷合併等有所垂詢請親臨上開新址接洽辦理可也

通易信託股份有限公司召集新舊股東臨時會通告

本公司依照二十七年一月十一日股東會決議授權董事會招募優先股業已收足茲定於中華民國三十一年八月二十三日下午三時在上海香港路五十九號銀行業同業公會五樓召集新舊股東臨時會報告本公司歷年決算及營業狀況並討論第二次增資修改章程改選董事監察人等事宜除業經分別通知外特此通告務希攜帶股權證出席會議爲荷

董事會啓

南潯孫宅退保聲明

先父隱滄公痛于八月四日戌時逝世生前如有爲人作保自登報日起一概無效再先父即于次日大殮諸親世友不及遍告毋任歉悚并希諒詧

棘人孫紀誠紀廉謹啓

退保聲明

先父林公寶發痛於民國三十一年國曆八月五日逝世生前若有元發廠名義以及個人印鑑或口頭代人作保等情如定年幼無知自登報日起一概作爲無效恐未週知特此登報聲明

棘人林如定謹啓

靜安寺主辦佛教學術星期講座第三次演講

講題：佛教與藝術
講師：馬公愚先生
日期：八月九日上午九時

岡本乙一 高田一 律師受任許楚源君(即許燧煥)常年法律顧問通告

村上法律事務所

本律師等茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其名譽身體安全以及其他一切法益者本律師等當依法保障之 事務所四川路二九號 電話一九四二三號

高田一律師受任振豐人造絲經紗布號經理謝克釗君常年法律顧問啓事

茲受任上開當事人聘爲常年法律顧問嗣後勿論何人如有損害其信譽營業權利及其他一切法益者本律師當依法負保障之責

事務所四川路二九九號 電話一九四二一 三號

同仁法律事務所代表袁漢雲律師代表廣東旅滬同鄉會再警告新華中學越日中小學德興中小學美琪食品公司中華聖潔教會及許姓曹姓錢姓等住戶須依照最後期限遷出戈登路三三六號房屋啓事

據上開當事人聲稱本會自置戈登路三三六號房屋原經立約租與惠靈中學期訂本年八月十五日滿租約內規定未經出租人同意不得將房屋全部或一部轉租現惠靈中學早已停歇負責人亦不知去向全部房屋則由自稱新華中學等盤據似此情形實犯刑法第三〇六條無故侵入他人住宅建築物或附連圍繞之土地之罪況本會開辦義學之用自須立即將其收回故會於上月十八日委請代函警告催其早日遷出無如該新華中學等蓄意佔據毫無遷讓表示應請再代登報警告限於本月十五日以前遷出此爲最後期限倘仍不遵行本會當嚴格對付決不再事寬貸等語前來據此爰代登報警告如右

事務所北京路一三七號 電話一五一二九號

林梓屏敬告親友

鄙人昔年螟蛉一姪名嗣綿(一名克光)爲先胞兄嗣子自幼撫養迄今長成授室仍予其進大學讀書近因態度驟變無歸家者累月顯係在外結交歹友行爲不端用特登報通告凡有與嗣綿銀錢貨物及其他事項轇轕者鄙人概不負責諸希公鑒

林梓屏啓

商業新聞

五福股票公司 ★代理買賣華商股票★ 電話 14967 18566 地址 江西路二〇四號大新康大樓 (上午由二馬路電梯上下) ★行情準確成交迅速★

棉布回漲力强

買戶進胃甚濃

今日布市、重見向榮、蓋某幫進胃頗濃、十二磅龍頭細布新單上回升至一六五元、又銀行單一五〇元、較昨軋漲九元、又一五三元、飛魚一五一元、四君子嗶嘰六元三角、五分開盤、收盤升至六元五角五分、又銀行單六元一角、廠布亦隨之帶起、十二磅地球粗布收盤一六字一〇七元、又飛鴻一六三元、九磅新壽府綢五元六角、長亭五元四角、水浪紋三元三角、信孚印染廠出品之雛雞士林布亦回升至三百卅五元、桃花女士林布二百三十八元開盤、最後價二四六元五角、

飾金兌價日低

昨本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出價、初均掛二千一百五十元、爲二千一百元、（收小五十元、至十點後又掛進減三百五十元、現金號門市售出亦低五十元、爲二千零五元

實勢中、價已退至一千八百元內、初爲一千八百二十五元、低三十五元、後少買戶、價更不支、降爲一千七百七十元、午刻價爲一千七百八十元、比上日再降七十元、有五十五元差度、成交日稀、至銀樓紋銀掛牌十六元、同行互做價十一元左右、

華股成交式微

百貨業跌度最巨

昨華商股票市況、多已轉定、惟百貨業仍在實勢壓力下有顯著之跌度、永安公司最低僅一百二十元、照半個月前之一百七十元高價、軋小五十元之巨、終比上日軋小五元、新新低四元半、內衣盤於三十一元左右、已趨穩、文化股、商務書館獨削低三元、中華與世界均交稀價呆、新藥業新亞復小一元、中法在小範圍內盤旋、與民誼均趨平、閘北水電降至三十三元半、較之最高峯共傾瀉十六七元之巨、實堪驚人、昨仍軋小一元、華商電氣做開市價混亂、亦見微降、餘均少榮辱、照各方人心已轉定、成交式微、今分紀各股市價表於後、

股名	最高	最低
商務書館	二八〇·〇〇	—
中華書局	一六五·〇〇	—
世界書局	一五五·〇〇	—
大中華火柴	一六五·〇〇	—
永安公司	一二九·〇〇	—
新新公司	一二七·五〇	—
中國內衣	三一·五〇	三〇·五〇
南洋烟草	七·〇〇	—
閘北水電	三三·〇〇	三三·〇〇
新亞藥廠	四一·五〇	四〇·〇〇
中法藥房	七四·〇〇	七三·〇〇
民誼藥廠	七二·五〇	—
華商電氣	二七·〇〇	—
梅林罐頭	三四五·〇〇	三四〇·〇〇
華成烟草	三二五·〇〇	三二〇·〇〇
浙江實業	四五·〇〇	—
浙江興業	三二五·〇〇	—
中國水泥	三三〇·〇〇	三二七·五〇
上海水泥	二五五·〇〇	二五〇·〇〇

軍票轉定

昨外幣市況、日軍票轉趨穩定、同業互做價爲五元五角四分八厘至五元五分一厘間、成交不旺、至銀號與錢莊門市價、售出均須五元五角五分二三厘、收進五元五角四分四五厘云、

昨錢業公會拆息一角六分、新鈔頭票猶均與現鈔平掉云、

平賣豆陸續抵埠

麩皮實需懈淡

豆類零銷尚稱不寂、惟平賣豆頻有派售、故欲漲亦屬不易、市呈堅穩之局、計開天津蔴豆八十包、高貨價一百三十二元、中次貨一百二十四元、崇明沙赤二十包、價一百六十四元、又沙蠶三十包、價一百十三元、

山芋乾供求相埒、昨呈平定之勢、計開江北山芋乾四十包、價一百〇五元、尚有山芋粉亦有十包應市、每司碼担價開二百十五元、

豆餅走銷鮮暢、昨由羅店幫點綫蛙記餅六月份萬合棧單一千五百片、價六十二元、

麩皮實需猶懈、市勢仍形軟化、昨開三鑫小包麩皮五月二十八日棧單一百五十包、價九十六元、

本市平賣豆、近有陸續抵埠、總數不下萬包、軍配組已開始配給、計黃豆價爲每担軍票三十三元半、青豆二十八元半、綠豆三十三元半、赤豆二十九元半、

枝干新盤已開

新枝干昨已次第開出、計糯米枝爲一千六百元左右、元枝普通不上六百元、早紅枝三百七十元、陳蘭竹枝還價離贈、未有成交、

糖股略振

糖商合作營業處、糖股單昨公會劃盤、趨勢轉穩、略有微升、粗砂股開盤升五角、後以二百九十九元收盤、前後升一元、赤砂股開二百八十五元、比四日無上落、太車白B嘜二百九十元、結共成交一千二百包、

本釘零銷尚佳

本市釘門莊散用戶逐日之綫數交易絡續未斷、市況頗見熱鬧、惟其躉批成交、則殊乏問津、南洋幫目今購買能力已大非昔比、影響本廠元釘銷路數頗巨、但查今日本釘之產量已達最低限度、故市場流通貨亦不多、一時尚無供求失衡之象、刻每桶售價七百五十元、

日烟緊俏之由來

市價與廠盤尚未接近 廠貨難派走銷反旺盛

香烟英美貨市氣乍升乍降、蓋廠方疏告派貨、人心勢乃軟疲、日烟續趨緊俏、因各方走銷甚健、廠方尚無派貨之訊、大致盤價與市價尚未接近之故、以致市面漸向上升、做開計大英牌八千二百元、老刀牌五千一百五十元、品海牌四千四百元、五華牌三千一百五十元、較上日捲落五十元至一百元、小仙女牌三千七百五十元、軋漲百餘元、日烟金槍牌一千五百五十元、紅玫瑰牌一千一百念五元、金大樓牌一千九百元、念祿牌一千五百八十元、念枝金祿牌一千六百五十元、指南牌一千三百五十元、國烟金鼠牌一千五百元、美麗牌一千八百元、

申報船期表

出口

▲寧波班 鳴門 九日下午三時 泊太古碼頭 泰生 九日下午三時 泊揚子碼頭 海通 十一日下午三時 泊揚子碼頭 萬吉 十一日下午三時 泊太古碼頭 常山 十二日下午三時 泊太古碼頭

▲定海班(兼瀝沈家門) 華森 八日下午五時 泊廣信碼頭 新平 九日下午五時 泊廣信碼頭 華翔 十一日下午五時 泊成新碼頭

▲崇明班(外灘·南門港) 浙江 八日上午九時 外灘三號碼頭 江蘇 八日上午九時 外灘三號碼頭

▲通州班(任家港·天生港) 華平 八日下午六時 泊外灘六號碼頭 南通 九日下午六時 泊外灘六號碼頭 元和 十日下午六時 泊外灘六號碼頭

▲青龍港班(旭東·永和二號) 華鳳 八日上午九時 外灘十三號碼頭 旭東 十三日上午九時 外灘十三號碼頭

▲潘浦班 華綠 十二日上午八時 外灘三號碼頭

▲口岸班 八圩港 天星橋 揚州 五圩港 天保 張家橋 河口 余家汊 八江口

▲蘇北班 哈納 八日上午四時 外灘二號碼頭 新源 九日上午四時 外灘同上 瑞豐 九日下午二時 泊外灘三號碼頭 達豐 十一日上午十時 外灘三號碼頭 華英 十二日上午十時 外灘三號碼頭

▲江北班 常陰沙 張黃港 新生港 新港 安豐 八日上午十時 外灘三號碼頭 安和 九日上午十時 外灘四號碼頭 華豐 十日上午十時 外灘三號碼頭

欲免臨渴掘井祇須 搭寧波輪船者預早五天 搭長江南北洋輪船者預早一天 搭各路火車者 委託新中國旅行社辦理一切手續 地址北京路國華大樓四百號 電話九〇三七〇

源源股票公司 代理買賣 華商股票 高價收買下列股票 民豐造紙廠 天廚味精廠 商務印書館 三友實業社 寧紹輪船公司 泰山磚瓦廠 愛多亞路大新六號紗布大樓三四房間 電話18841

徵求店面 四馬路

誠意徵求四馬路中區雙開間或三開間寬大店面房屋分租亦可請函本報第263號信箱負責代守秘密

工足襪廠發行所

新闢門市部破例犧牲二星期

選購壹組 贈價值五元一九四二年新出品包不退色女套壹雙

廣東路二〇六號 電話一一八三三

廣西路二馬路口 電話九七九八八號
天宮歌場
權威日場：二時半至五時半
權威夜場：七時半至十一時半
不售門票
昨晚空前狂滿
異軍突起獨步遠東 聲勢浩蕩非同小可
閨閣千金 歌壇紅星 花界皇后 舞國佳人 聚精會神 集體候教
天大面子情商花國小姐客串
圓珠 鴻芳 十二樓 四貞 美娟
筱玲瓏 筱香紅（小姐）
陣容最硬 色藝第一
無敵歌陣 挽友情商
陳璐葉徐王
玲小茜佩琴鳳
芝燕蘭芳英
潘金秋祝費羅華樂雪
秀娟萍燕銳山影意絲旋意霞
雪蓉 王聽慧 美燕 麗英 王麟童
京津大鼓 久別重逢 李芳妙
京音大鼓 破例伴座 趙艷芬
今明假日，特別早降！全場噴射夜來香

●謝啓●
一昨敝場開幕辱承聞蘭亭袁履登[illegible]德欽三先生親臨揭幕金素琴藍蘭二女士親臨剪彩又承各界先進寵賜隆儀美不勝收感拜之餘用誌謝忱惟不周到處尚祈鑒原為幸

鄭家木橋大中飯店屋頂 電話八一一二〇
法界唯一避暑樂府
金門歌劇場
今晚七時隆重開幕
◀恭請▶
黃振世先生 羅星照先生 揭幕
李綺年小姐 陳桂蘭小姐 謝蘭玉小姐 剪綵

●面子情商花界紅星●
花國佳人 蓉芳 林紅寶弟小姐
皇后花國 綠寶 八小姐
●准於今晚參加客串●
天大面子挽友情商
亞仙 小靡登小姐　落燕 素珍小姐　亮月 妹妹小姐　媚齡 瑞秀珍珍小姐
花神瑛 小姐　國少華 小姐　翹 心心二媛小姐　楚 霞芳愛玉小姐
（花界小姐輪流客串）
高貴佈置 堂皇陳容 富麗舒適 伴座候教

基本無敵陣容
王聽慧　金玉樓　諸花美　北平 慧珍
（姓名以筆劃為序）
王翠英　朱素雲　朱素貞　李秀英　吳月春
怡紅　周麗紅　周華　玲秋　唐文君
陳桂鳳　陳萍　崔鳳霞　張容蝶　張慧君
張小翠紅　雪珍　愛容　鳳屏　蔣玉琴　蘇麗雲

遠東最高樂府
仙樂
每日茶舞紅星雲集
當代舞國紅星領袖 蘇珊瑚 常駐本宮茶舞候教
大家閨秀初次下海 苓薇 不日參加本宮晚舞
花園開放

麗都 花園舞廳
香港金妹妹
由港來滬●每晚登場
花園飯店
●高尚雅座●花園琴酌●全席點菜●隨意用●

大都會
天真活潑舞國紅星
譚茵小姐
病癒重返本廳伴舞

玲芳
啓事
玲芳受百樂門舞廳之聘本定今晚登場奈因一切瑣事尚未擺擋就緒祇得臨時改期茲訂於十二日星期三晚准時到場候教敬希各界注意是所至盼

清歌消夏記（一）

蘇少卿

寡人有疾，寡人好戲，七八月之間旱，酷暑蒸人，燕居且揮汗如雨，更不願到戲院觀劇，然友朋酬酢之間，每遇劇人在座，載言載笑，有時放聲高歌，頗忘暑熱，亦足樂也，今一一記之，以留鴻爪。

●紀玉良● 七月初旬，江宅有絲竹清歌之會，如期而至者二十餘人，屈指以數，唱老生者，居大半數，吾未到之前，紀玉良已唱數段，吾既遲到未聽，乃特煩玉良唱斬子「忽聽得老娘親」一段，彼欣然允諾，於胡琴西皮倒板中，乃唱「怒惱楊延昭」一段搖板，嗓音響亮震耳，於「笑壞了眾英豪」之笑字使一嘎調，高寬圓勁，聲動樑塵，與宋寶羅之嘎調，可稱二怪，譚富英嗓音寬亮，眾人公認為佳喉，獨於嘎調，費盡智力而卒不夠高，今紀宋二人，同時在滬，唱固未至佳境，然每遇嘎調，若不費吹灰之力，且肥美異常，真二怪也。玉良唱畢，吾唱堅持非唱下面倒板不可，玉良不從，謂無可聽，主人江君，老於顧曲，在旁排解，謂斬子倒板，太覺費力，今以倒板換一倒板，改唱「大砲一響驚天地」一可也。意謂戰太平中之西皮倒板也，玉良諾之，但因此惹出發笑之事，滿座賓客，為之笑口大開。蓋因玉良之私用琴師某，以為是唱戰太平之二簧倒板，「頭戴着紫金盔」一段，遂拉出二簧倒板過門，適巧紀玉良心不在焉，隨着琴音將「大砲一響」照二簧倒板唱出，「一響」唱完，下面應接唱「驚天地」，玉良始感覺唱二簧腔不能唱出，乃中止不唱，轉面笑曰，「這是怎麼啦」，此時玉良臉上有少許羞澀之態，又云，「錯了，重唱，唱頭戴着紫金盔」，眾賓纔發現方才唱錯，不由得齊哈哈大笑。玉良面向牆壁，預備再唱，我覺得他有窘狀，唱畢「有勞夫人點雄兵」，眾賓乃報以彩聲。

●陳大濩● 陳君杭州著名票友，唱學譚派，六七年前曾匆匆一見，未聆其唱，聞彼被漢口邀去唱戲，湖南青衣票友朱嘯秋同串，此最近事，今屢傳將搭黃金出演，雖尚未成事實，想不遠矣。由我特煩其一歌，陳唱洪羊洞快三眼「自那日朝罷歸」一段，嗓音尚佳，官唱譚派，調門在軟工調之間，高音清亮之至，唱法已在水準以上，精微之處，覺尚有未至，此因年齡關係，陳君今纔二十歲左右，五官清秀，身材似趙培鑫，未見其台上唱過，不知若何，倘做工可觀，則下海可紅也。

雨後春筍之清唱歌場

病鳩

歌女清唱，由來已久，遜清末葉，「會芳」「小廣寒」等以新穎之姿態，乘時崛起，命名曰書場，歌女多寓中人，美其名曰校書，若輩借唱戲作幌子，以招徠其淫業，聽客可任意點戲，且有女侍奉烟茶，頗極視聽之樂。迨至民國，「天仙」「群仙」等髦兒戲班興，此種書場，逐漸衰落，直至民十左右，游藝場蠭起，場內多設歌女清唱班，更名曰群芳會唱，當時以大世界之共和廳為個中巨擘。群芳陣容，最為整齊，時人遊大世界者，多集中於共和廳，其盛況概可想見。近年來，此風復熾，戰前「小廣寒」「時代」「長樂」三家，先後起班，鈎心鬬角，競爭劇烈，後究以營業清淡而相繼停業。迄今碩果僅存者，僅「小廣寒」一家而已。洎乎最近「時代」主事者，首創歌女伴坐之新玩意，以刺激聽客心理，收效極宏，以是營業大盛，紅極一時，旁人見之眼紅，相繼開設。「高樂」創之於前，「爵樂」繼之於後，此外如「大維天」設備雖較簡陋，歌女陣容則極為堅強，「張園」新闢露天歌場，別開生面，生意亦不弱，昨日開幕之「天宮」，規模不小，設備亦相當考究，實係「爵樂」勁敵。聞「天宮」除京劇歌唱外，尚有平津大鼓等節目，又一新鮮花樣也。至於正在籌備而尚未開設者，計有「長樂」「金羽奏」「新」上海舞廳舊址等處，惟目下百物昂貴，內部裝修，費用浩大，且歌女人才有限，粥少僧多，恐亦不敷分配。或曰，上海人最富仿效心，見他人可為，吾亦繼之，前途有無把握不問也，盲人瞎馬，其不失敗也幾希。此與前一時期之錢莊烟行，最近之保險公司股票公司，情形正復相同，恐最近將來必無法維持，紛紛停歇，成為時代之陳迹而已。

趙培鑫之捉放曹劇照

黃金聆曲記

寄涯

筆者自幼即好平劇，與趙君鐵臣求學北平時，暇輒往聽戲以自娛，而趙君猶復悉心揣摹，不遺餘力，雖迄今不輟，筆者終以本錢不足，又復為俗務所牽，雖嗜痂有癖，祇好聽人引吭高歌，而自己就噤若寒蟬了，所以筆者嘗謂唱戲雖小道，非具有天才者，不足以語此。第一要有本錢，第二要口齒清，第三要身段佮，第四要能體會入微，四者畢具，然後方可游刃有餘，譬如善於書法者，運筆自如，無論顏柳歐蘇，一學便得其神似，至於不善書法的人，即使費盡九牛二虎之力，終不過塗鴉而已，休想學得神似，所以筆者敢肯定的說一句，玩耍不是一件容易的事。海上票房林立，有些票房具有悠久的歷史，但是能够粉墨登場，足以引起觀眾玩味的，實在好像鳳毛麟角，不易多得。像此番上海時疫醫院同仁輔元分堂演唱義務戲所邀請的幾位趙君培鑫，張君哲生，汪君其俊，孫君鈞卿等，可以稱得海上票友當中數一數二的人才了。哲生，其俊，筆者從前還欣賞過數次，至於趙君培鑫，所謂聞名已久，從未聆到過一次，前幾天筆者到申報館去，編者囑寫此番黃金義務戲以實申報遊藝欄，我以此調不彈已久，初未敢效勞，重以諸老友極力慫恿，於是盛情難卻，雖然溽暑蒸人，亦可於此得聆趙君培鑫的劇藝，亦屬耳福不淺，遂亦權為一試。

第一日筆者驅車而往，因時略晚，該院上下已無虛席，幸由孫君蘭亭殷勤招待，方不虛此行，其時戲碼張哲生與汪其俊兩君之打嚴嵩已成尾聲，雖未能窺其全豹，而於一鱗半爪之間，亦可概見其工夫之老練矣。打嚴嵩終場後，休息片時，即接演四郎探母，在一個急急風之後，一時電炬齊放彩聲雷動中，驟見聞名已久之名票趙君培鑫飾四郎，徐步出場，扮相之雍容華貴，臺步之徐疾合拍，直與內行不爽毫釐，斯非研究有素者，決難臻此。引子「金井鎖梧桐，長嘆空隨一陣風」兩句，字字清澈，韻味雋永，博得滿堂彩聲，筆者亦不禁為之叫好，並非如捧場者之隨聲附和，確有入於耳而悅於心，不期然而然也。人謂確有馬連良之風味，然筆者聽戲，向不辯其派別如何，祇要覺得韻味雋永，使得聽眾賞心樂意，藝術已經高妙，何必論其派別。以趙君咬字之準確清脆，本錢之運用自如，儘可自成一派，不必以限於馬而止也。唸白至「思想起來，好不傷感人也」一句，一種抑鬱悽慘淚隨聲下之情況，曲為道出，合座為之讚賞不絕，西皮慢板「楊延輝坐宮院自思自嘆……」一段，唱來無懈可擊，轉二六到「我的娘領人馬來得北番」句，又博得滿堂彩聲，幾段快板，急若連珠，字字清澈，確為難得。次由孫君鈞卿接唱出關見娘，筆者以天氣太熱，未能畢聆終曲而走。次日為趙君培鑫與名女伶金素琴之寶蓮燈，筆者為培鑫之藝力所吸引，愛之金素琴輟演已久，藝術當更有進境，遂於飯後又驅車而往，至則適演挑華車，由該院名伶高壽樵去高寵，並把工夫，確屬不錯，繼即演寶蓮燈，此戲為唱做並重之生旦戲，趙君之搖板「聽說是二嬌兒打死人，冷水澆頭懷抱冰」句，輕清有勁，快三眼「昔日裏有個孤竹君」，使腔新穎，別饒韻味，慢板「莫不是二奴才不聽教訓」一段，清脆委婉，悅耳動聽，至二人之做工細膩不煩，堪稱珠聯璧合，名伶以此為職業，能夠藝術獨到，已屬難能可貴，至如趙君以票友而具此工夫，誠可謂嘆觀止矣。孫君鈞卿打鼓罵曹中之擂鼓，疾若萬馬奔騰，輕若微風動竹，抑且聲法變化無窮，非深得此中三昧者，亦鮮能臻此。第三日趙君培鑫之烏盆計，筆者深欲細聆其反二簧，但以如此天氣，悶熱逼人，祇好割愛，此次承孫君蘭亭竭誠招待，盛情彌足感也。

◆更正　逕啟者：閱五日游藝界「記名票趙培鑫君」文內述及敝社會長邵長齡君獨捐二萬五千元一節，查與事實不符，該款係由邵君向親友勸募，並非個人所捐，深恐外界不明真相，請在貴欄更正，不勝感盼，此致游藝界編輯室，樂成平劇社啟。

三句勿離本行

起碼說書

戰前書場最熱鬧的地方，只有南市邑廟花園內，不過各有各的銷路，第一塲子不能做差，譬如柴行廳必請最規矩的評話家，除非已故名家郭少梅先生，殷曹安山等最為合宜，就因該地獨多不求花苗，務須經濟實惠的老聽客，自然非此等書不足滿其望。不佞初到上海時，早想佔此一席地，可惜運動失敗。至滬戰揭幕，南市書塲相繼停業，柴行廳當然不能例外，一直到今朝，仍未恢復，唉慚愧，一到上海，就做了個關店先生。

從前得意樓茶館內，也附設書塲，分樓上樓下二處，彼處的聽客大多有階級，或者摩登化人物，時常有對對情侶，攜手出入，她們都愛聽香艷歌曲，風月趣聞，所以最合口味的，只有說唱俱全的彈詞家，像朱伯康徐雲志等，都是該塲的紅角兒，也能和柴行廳一樣天天客滿。說也奇怪，得意樓與柴行廳相去只有數步，獨有二地的聽客，恰巧成一個反比例，假使有時掉差了陣綫，那是不必說，一定二個冷台山，真叫謬以毫釐，失之千里了。

風雨同舟

何家支

（七）迅雷

第二天上午，還是隱着雪花，中午雪停了，葉二太太道：「雪倒不能不說是瑞雪，下得早一些，倘然能下在大臘天，那就更好。」有三四隻麻雀，在屋面上跳來跳去，一跳一面在雪層裏找尋食糧。站在世德堂裏，對外邊一望，可以望得見廳外邊的樹巔，樹葉當然是沒有了，杈枒的樹枝上，堆着白綠條似的雪，陣風吹着，那雪便成塊的掉下來。那隻黃狗，拖了一條尾巴，從大門外輕悠悠的走進來，牠只是走直線，一路印着牠的梅花腳跡。翠珍看雪是停了，喚阿興拿鐵鍬，拿掃帚，幫了喜鵲掃雪。維城痴痴的站在雙梅書屋裏，說：「不要掃，不要掃，留一天看，明天等雪溶掉了一部份再掃。」翠珍不明白他是什麼意思，以為維城又生了缺念，葉二太太道：「是讀書人，都歡喜雪，他老爹，他爸爸，他叔叔，都有這麼一個念頭。」

不想到了傍晚，風靜止了，倒又白迷迷的下雪起，葉二太太偷偷的去看維城做些什麼，一看時，不在雙梅書屋，又從屋子裏邊走到他寢室裏，也不在寢室。還有些奇怪，喚了一聲，又走到雙梅書屋來，又喚了一聲，還可發覺維城在雙梅書屋裏邊一間屋子裏。葉二太太道：「你在做什麼？」維城道：「我不做麼。」葉二太太到裏邊一看，桌子上攤了書，也有信牋，大概是在寫。葉二太太道：「是不是寫信？」維城道：「是的。」葉二太太道：「你可不能把遺囑上話告訴人的。」維城道「嬸娘，這個我知道。現在，只有我，嬸娘，翠珍姊，三個人知道。」（一四九）

郎德山再度登臺

技術家郎德山，前在大光明登臺，備受觀衆熱烈擁護，日夜數場，無不客滿，祇以演期有限，向隅者大有其人。頃悉郎君為酬答友好盛情起見，將定於本星期日起再度在南京大戲院，與新萬花幽一同登臺，表演其生平絕技，右圖為郎君最近之小影。

游藝界

四季糖

驅暑避疫之先鋒
家庭常備之良藥
丙康藥廠出品　公司藥房均售

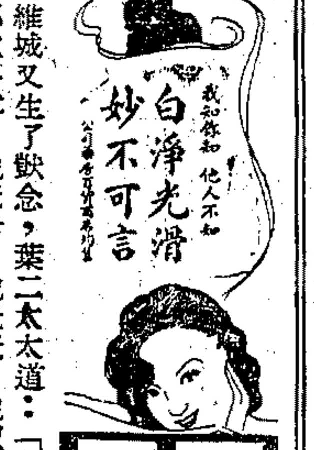
UP-TOWN
Cafe & Restaurant
太達飯店
歐洲名菜
太達特別四扳軋鐵
牛乳雪克
特別日本冷酒
日本汽水（特愛賽）
斗哈油乳
淋淇冰油乳
香蕉巧克力
各色冰淇淋 咖啡巧克力 特沙
各色冷飲 應有盡有
地址西摩路一九九號 靜安寺路南 電話三四〇〇三

今歲天氣奇熱！
打破廿四年來最高紀錄
避暑請到
米高美
天天午刻舉行
全滬著名紅星伴舞候教

仙草露
專治狐臭
施用仙草露一次保證五小時無狐臭
繼續施用七日可使多年狐臭完全消滅
新新先施大新西藥部均有出售每瓶十元
電話聯貨三八五二七
雷氏藥廠出品

新華（大）酒家
特午餐快舞
供應名貴衛生小菜
科學冷氣 盡量開放
不用電力 常保標準 七十六度
事實證明
康脫（萊）拉斯中華（大）樂隊
附班中西名樂會奏時曲

花卉裝飾術
河南路交通路中國農業書局出版
實價八元四角
本書供家庭社會愛好花卉裝飾者之參考，內容分特質要素與色彩配合保存等第一篇總論，第二篇花圈花籃花束襟插玩具第三篇論室內裝飾等第四篇佈置設計及施工之外裝飾分器物裝飾法七章插圖[illegible]

面果

白淨光滑 妙不可言

先施牙膏
科學配劑 香甜芬芳
上海天津路 先施化粧品公司

明天日戲
比上禮拜還要結棍
名次出場先後
陳鴻聲 王桂卿 王富英 趙如泉 [illegible]
（全）戰宛城（本）
馬踏青苗起刺嬸止
李如春 林硯紋
包公打鑾駕
王富英 湯桂芳 景妍嬌
（全）楊排風（本）
趙如泉（公關） 李如春（魏延） 陳鴻聲（黃忠）
戰長沙
名次出場先後
陳鴻聲 趙如泉 王富英 王桂卿 [illegible]
寶蓮燈 劈山救母
（連演）自沉香救母起至劈山救母止

共舞台（緊記）
愛多亞路 電話八八八四六 八八八八五
定座
今天日戲 真正最後一場
前後部 白蛇傳
全體登台時裝佈景全新
今夜請早
家
（新華影業公司借用全部道具）
灰鼠子 狐袍大衣 天伏大冷 打戲扮冬
雪
鳴鳳投河 台上真水
高府盛大堂會 南北雜耍

上海時疫醫院同仁輔元分堂籌款演特請名票名伶會串平劇
假座
黃金大戲院
地址八仙橋 電話八四一一四號
座價 十元 八元 五元 四元 二元 一元（均連捐）
今天（六時開鑼）夜戲
樂成票房全體會員串平劇
拿高登　吊金龜　轅門射戟　殺惜　拜山　坐宮　奇冤報（全本）
[illegible]

預告
允文允武 希世佳劇
蝴蝶花
故事演出
香艷排曲 悱惻動人 唱做並重 文武兼收
密切注意 即將公演

更新舞台（越記）
每日上午開始售票
電話九一七一七 九三〇二〇
今天夜戲
王金璐 王玉讓 挑滑車
李和曾 高德松 黃金台
宋德珠 金山寺
十三妹
連環套
奇冤報
明天日戲
鴻鸞禧
明天夜戲
跑城
安天會
宿店 捉放
霸王別姬（全部）
[illegible]

（打倒）熱
請到廣西路南京路
大新冷氣舞廳
保證一衆口一辭
音樂舞女如（涼爽）高人一等
咖啡茶室 春
中午一時起接連茶舞

領袖夜總會 夜總會領袖
伊文泰
愚園路一二三八號
愛屋及烏
多坐一會 多一番滋味
每晚十二時越發鬧猛
園景樣樣好
吧孃精采
風涼風涼 看豐潤小腿

家庭紀念冊

冊內照片全用 Agfa 軟片
矮克發
各大照相材料店均有出售

CZC公司 戲劇組

名劇預告

方君逸編劇
梁山伯與祝英台
首先獻演 李健吾導演

誰是誰非 佐臨編導

寡婦院 夏霞編導

孔雀屏 石華父編 吳仞之導

演員陣容
小方天丹王王史石江里沈吳林林芷 郎
梅剛然尼梁駿原揮泓欽敏遜彬榛君
英韋梅夏張高莫楊楊劉歐穆韓燕
子偉郎霞伏菲洋愁宣惠卓華宏非英 之

★請密切注意演出日期及地點★

大華

今天獻映 二時半・五時一刻・八時一刻

民族一英雄 華雷斯皮萊

狠殺門搏得意傑構

自由萬歲 身先士卒 見義勇爲

下期獻映 鈞天歌樂聲

音樂化 伏爾加 伏爾加 詩意化

南京

人人稱讚 個個道好

郎德山神通廣大 萬花園春色無邊！

南京 明天獻演 二時半 五時半 八時一刻

名震中外 技術的泰斗

郎德山 潘玉珍 潘蘭玉

破天荒聯合表演空前盛舉！

新萬花團 全部新奇豪華節目

當然擁擠 請購票以免向隅

美琪

今天祇有 八時 九時一刻

齊格菲女郎

黑鷹

明天起星期二止 聯映

國泰

今天祇有 二時半 五時一刻 八時一刻

黑鷹 The Maltese Falcon 亨弗萊鮑嘉

斷腸雲雨 准明天後榮映

大光明

今天祇有 二時半 五時一刻 八時一刻

桃樂珊拉摩 鮑勃霍伯

摩登八丘

獨占鰲頭 准明天後榮映

南京

今天祇有 二時半 五時一刻 八時一刻

龍門花月 巨片冠軍

明天起星期四止 新萬花團 與 郎德山 聯合獻演

滬光 今天祇有 二時半 五時一刻 八時一刻 驅車戰將

賓漢 明天獻映 早場十時半

國聯

新片 一五・換天

第3天映 日場 夜場 二時半 八時 正

王熙春 黃河 聯合主演 上下集

一次映完

梅花落 明晨十時正早場 律一元

十二日起 天映十六 再 姊妹花 生花 空谷蘭

新光

冷氣開放

今天兩場 三時・八時半

冷氣清涼 陳燕燕 劉瓊 主演 悲劇

中聯出品

蝴蝶夫人

明晨早場 上午十時半

金門

冷氣開放

二時半 五時一刻 八時半

劉別謙最新作

夫婦之道 曼兒奧蓓朗・茂文陶格拉斯 雨露春情 少陰陽燒 絕妙 喜劇

滬光

天天客滿

冷氣第一

原爽如秋

今天兩場(三時・八時半)

明晨十時半 早場 明天下午三時 五時半 八時半

越傳越開 更加轟動

大觀園

上海

大上海

今天四場

中聯上無佳作

周曼華 舒適 主演

冷氣開足

二時半 四時半 六時半 八時半

張石川 導演

明晨十時半早場

白衣天使

可愛看小姐的護敬 可畏懼的蛇蠍女人

金都

電話三〇三四二

今天三場 三時 五時半 八時半

明晨十時半加映早場

顧蘭君 呂玉堃 主演

私生子無非舊禮教害人

落花恨

中聯巨片 何兆璋導演

上代孽債下代報應

◀冷氣開放無比涼爽▶

金城

電話九一四〇

電力限制 今天映二場 三時 八時半

明晨十時半加映早場

一位窈窕淑女成了狂蜂浪蝶

周曼華 呂玉堃 主演

燕歸來

中聯巨片 張石川導演

害得他們神魂顛倒

冷氣開放 無比涼爽

浙江

電扇開放 涼爽如秋

今天開映三場

(時間) 三時正 五時一刻 八時半

一元 六角 一元 六角

一律 一元 儲備券 鈔

英茵 最後遺作得意

顧蘭也光啓 魯會衡

肉 英茵 加映 新聞片 治喪

下午二時半 戲券售票 請早購票 以免擁擠

辣斐 辣斐德路

兩時半 五時半 八時半

英武巨星 李卻 狄克斯 歷史戰爭奇情鉅片

沙場喋血

情節緊張 壯烈 不避 萬死 勇氣 百倍 視死如歸 鈔 加

大華 兩時半 五時半 八時半

明天映 鳳凰 紅 熱 作 合演

滑頭君子

梵香 無比 艷合 妙演 劇

明天映 國 際 月 桃花恨

巴黎 最後三場 二時半 五時一刻 八時一刻

蘇米 青春之火 史東 蘭 合演

明天獻映 驍將 戰車 呼聲 早場 加

光陸 二時半 五時一刻 八時一刻

桃花恨 珍妮麥唐納 撒爾孫 第

攝製經費 耗資百萬 職員二千 明星六十

明天映 換柳移花

美杜 二時半 五時半 九時

勞勃泰萊 化身小姐

明日四場 野性的呼聲 十時半起

中央運動場

回力球

冷氣開放

日場二時半起賽！

單打十盤

明天日場二時半起賽

金榮 廣東路

三時 六時半 八時半

神怪香艷 新盤絲洞

王龍 汪洋 楊柳 主演

明天起映 黑夜孤魂

光華 (平日) 三時 六時半 八時半

星期六日 三時 六時半 八時半 一元一角八

王熙春 樂園思夢 明晨早場(天後)

滬西 兩三時半 八時半

元一角八

周璇 白雲 慕容婉兒 主演

惱人春色 上下集 一次映完

明星 三時 八時半 元一角八

今天映 周曼華 上下集 金粉世家 匪所遭之痛 人悲哀 ...

亞蒙 太平橋

三時 五時半 八時半

李麗華 梅熹 陸露明 主演

奇女子

外籍小姐 上海姐 草裙大舞

六馬路 小期下 老虎

中央 今大光明 長片 三時 八時 二元 半二元

白玫瑰 領 衝 東 紅星

龍爭虎鬥 (十大本 六高 ... 完)

大滬 (電話) 21989

周曼華 呂玉堃 大傑作

上集 金粉世家

國泰 艷一滿腔 悲慘 火 情 巨片 追求 誘惑

新新 靜安寺

今天映 二時半 五時一刻 八時半

明晨十時半加映早場

軍事偵探 巨片

李萍倩 傑作

秘密武器 神秘的 恐怖的 電炮 光火

恒館

電話 一五・二九九

八三日夜 時 時 場

一二三四 元元元元

笑 程 裴 揚 亭

姚 周 慕 柏 笑 笙

李愛珠 周竹琴(心) 周(串) (客)

今天日夜演

茶葉蛋

紀念 臨別 最後 三天

龍門 愛多亞路 六六一號

電話 86175

三時 八時半 時間

座價 一二三 元元元

汪笑客 滿六十 榮譽 獻演

紅毛殭屍

越看越好看 越越

十時定座 差送上

金都

冷氣開足 溫度標準七十六度 涼爽

特請上海著名幽默滑稽

朱翔飛

日夜 表演 (登場)

紅星陣容●全滬第一

羅萍 敵

李娜 凌楊 王 美萍 蓉美 萍

陳文華

今日起連● 參加茶舞

倪鳳

今天夜場 ● 重返本廳

新都

九〇六三七 電話定座

冷氣 申曲場

施家 劇團

今天拿手好戲 劍揮紅絲

愛情！泉水不能息滅 大水也不能掩沒

日場二時 夜場八時一刻 四元 二元

綠寶

電話：九四四四四

日 二時半 夜八時

座價 五元 三元

冷氣開放

日夜 獻演

諷唱 風趣 偉構

新編哀情鉅著

春天裏

事業與愛情的交響曲！

金雜沈 西茜 克 導改 演編著

日出 陣容 演出 注意 期

●新華劇團出演●

中旅

將臨

皇后

榮譽新獻

唐若青

綠窗紅淚

周貽白編 周曼雲導 悲劇 家庭

8：廖凡－彭繞山

你不也走，我走了，我一定走，我只要了，我總可以要我，我拿冷道，什麼眼看口氣一來

卡爾登

電話 三五五五五 三一四三

座價 (一) 二元 三元 四元 五元

今天 日 夜 獻演

(强烈刺激悲劇三幕)

人間世

胡梯維 編劇 洪謨 導演

旅邸 調情 女伶 探秘 輿論 攻勢 名士 除奸

擁擠非常 請早訂座

時間 三時 八時

華藝劇團出演

滄洲書場

天然風涼 消夏勝地

日場三時開書

笑三志雲徐

蔣如庭 朱介生 趙稼秋 徐似祥

落金扇 天滿飛

烈英祥繼許

夜場八時

凌文君 蔣月泉 顧宏伯 周玉泉

描金鳳 玉蜻蜓 太子 換文武 香球

說噱彈唱個個賣力

滄洲飯店

雪園 內設 書場

日場三時 夜場八時

維揚名菜 各式麵點

茲爲便利顧客夏夜納涼起見特在園內設座 並備中西大菜各種冷飲實消暑唯一勝地也

西式大菜

靜安寺路一二二五號 電話三四二〇〇

大上海

開足冷氣 涼爽如秋

明晨早場 上下一律

特選中聯上無佳作

大上海：佳片一致贊譽 昨天四場滿 狂

今天四場：二時半・四時半・六時半・八時半

白衣天使

周曼華 舒適 王熙春 楊柳 周起 梁納 合演

張石川導演傑作

感人淚下 於至

可愛看小姐的敬護 性與情的流露

可畏懼的蛇蠍女人 靈與肉的分野

中華聯合製片公司出品・中華電影公司發行

大舞台

電話 九〇〇二〇 九〇二〇二

(夜戲七時半開演) 上午十時售票

有價值 有悲慘 有滑稽

今夜獻演

有撲朔迷離 描寫黑社會 打破人謎

天氣雖熱 照常客滿

高樂歌場 林美在本劇中 鳳凰 女歌星 王英 會唱扇子

▲四象橋 南京野雞 其味無窮

▲奇芳閣 翠芳會唱百花香

擔扁打開 電車 火車 包車 一齊 出手 新奇 與衆不同 登台

秦淮世家

觀衆擁擠 紛紛來函 准於本星期日 連場 演出 秦淮世家

趕快定票

新東

北京路浙江路口

電話 92534

丹桂劇團

臨別紀念 有二天祇

今天日戲 全部 女子公

今天夜戲 馬寡婦開店

紀念 臨別 一包千萬 五家 奇 百住 怪 戶

瓊宮

愛多亞路浦東大廈

三時 八時半 三

座價 二元 三元 四元

雪 戴琴

重返本社 今天登台 今天新戲

宋超編夏天劇導演

海上風光

先施樂園

有聲電影 (今天開映)

斷魂藍橋 李麗華(主演)

小文武京戲班

(日戲) 殿闖金 桃頭枝門 斬子 一查韓

(夜戲) 目廣烏 太龍堂 五 蓮 過玉 雙 莊院 僧 春 闖

驚人消息！ 遠征馬尼刺 最近返滬

張紅玉領導

愛歌舞團

今日起假本場公演 凡四部 絕對新鮮 不同 演節目

普遍贈送 精美實用

拍紙簿

凡登報告類分本刊廣告者不論何種性質均可按下列辦法贈送

贈品辦法

㊀連登二行三次者贈拍紙簿一本

㊁連登三行四行或五行二次者贈拍紙簿一本

㊂登六行至十行一次者贈拍紙簿一本

㊃登緊要分類十行以上一次者贈拍紙簿一本

㊄多登多贈依此類推

電話接稿 請撥 九三二四八

招尋

分類廣告

虞戴氏 虞談氏

（名鴻英即菊）談氏之妻虞戴氏戴鳴鈞之子與戴氏離婚……（以下小字略難辨）

利民祥記 棉布號 柴子樵君鑒

華商 公司拍賣 公司徵求人才

本公司爲業務發展需要特徵求人才……

徵求

徵求 紙類複製技師

徵求 戒煙人

徵求女接線員

徵求 大書 及撰寫尊處聯……

申報

召租 出售 徵求 營業 聘請 待聘 飲食 醫藥 車輛 房地產

特種人事分類廣告

特價每行每天二元 十行爲限 二行起登 信箱免費 贈拍紙簿

電話接稿 請撥 九三二四八

徵收 一切文具書籍

凡各種打字帶 釘書機 墨水 打字紙 複寫紙 鋼筆尖 以及一切中外文具 及中西舊書雜誌 均可高價收買

上海舊書商店

河南路197號 電話96895

徵求下列各種化學舊雜誌

1. Chemisches Zentralblatt
2. Chemical Abstract
3. Journal of American Chemical Society
4. Berichte der deutschen chemischen gesellschaft
5. Journal of Chemical Society, London
6. Industrial and Engineering Chemistry
7. Zeitschrift for angewandte Chemie

請詳開卷數及價格投函申報信箱208號

●徵求化學雜誌：

Chemical Abstracts
J. American Chem. Soc.
Industrial & Engineering Chem.
Chem. & Metallurgical Engineering.
Berichte der deusch chem. Gesell

有願割愛者請函南京路慈淑大樓四零九號探電話92893

徵求 書籍雜誌

茲有外埠某大圖書館欲收購各種書籍雜誌套數及四部叢刊百衲本廿四史古今圖書集成等 願出讓者請投函北福建路老泰安里37四號林君

▲徵求 計算機 打字機

徵求計算尺 請將牌子式樣及價格詳細開明函白克路三七六弄十六號呂君轉

徵僱 包車夫 須有保人誠實可靠者 勤勉東首向晚 ……

徵奶媽 年齡二十至三十 體健奶足 乳水充足 無暗疾 工資從豐 有意者至蘇州路九二〇弄(德安里)一三五號洽

徵奶媽 須體格健全 奶水充足 性情溫和 …… 康腦脫路四三號

●代領乳嬰 領費合意 請打電話六八二一六 ……

徵求 好立克 勒吐精 奶粉

(一)桶裝可可粉 (二)飛機牌 麒麟牌 ……

徵求

電話 33026 徐君

●誠南市地產

意出讓 九三弄六號 將詳細圖樣及最低價格投函 ……

九江路二 請將 電話 ……

贈 印精 肺病指南

敬送 秘方

現款待借

徵求

徵求

中西裝 電話(21134)

徵求 一六企口板

現金徵求 香煙 多少勿論 北京路四川路口一九一弄A一號 協豐 電話18515

高價徵求 茄力克 香煙 各種頭等 聽裝上 香煙 行泰謙 96929 牯嶺路人安里12號

高價徵求 香煙 上等聽頭或裝廿支不論多少 37649 培龍公司 福煦路淡水路四十七號

高價徵求上等 香煙 肥皂 廉售 電18427 南京路233號 千里公司

小呂宋無限公司 徵求百貨

如有汗衫 內衣 襪子 化粧品 小百貨 …… 請直接至南京路虹廟東首八八號 ……

●聘請 家庭女教師

聘請

徵屋

●徵求寫字間

徵屋

徵屋

徵求公寓

●診所徵租

徵租 什屋

●重價徵求教室

徵租

徵屋

●徵求寫字間 或店面 分租

徵求店面

小學讓辦

代打文件

承印 各種印刷品

修理 收買 風琴

新藝 專修 沙法

美麗服務社

增你智總經理

代客拆除 短波

代拆短波

亞爾無線電公司 精修上等收音機

活期存款

營業

待聘

特聘

招女僕

●奶媽

招推銷員

●聘

添招練習生及學徒

聘請保險經理

●聘女男助編及外勤

●徵聘粉漆推銷人才

●徵聘人才投資

徵聘

●龍飛三輪客車有限公司招考車夫

尚有分類廣告轉入本報第八版

分類廣告（接第七版）

營業

為謀各界刊登廣告便利起見 大東廣告公司代辦
各報電話接稿
各項廣告 專差接稿 服務週到 迅速可靠 如蒙惠登 請打
電話 九三四二一八
地址 漢口路二九九號

加齡
丸劑・液劑
每瓶六元正 日常長服 延年益壽
每瓶十二元 補血強身聖藥 兼能戒烟 功效如神
電話三九二一九六 武定路十二號
丸半裝廿元 劑打
中國心傳製藥廠實驗出品
國藥提精監製

永源西藥行 T.10713 江西路一三五弄二號三樓
徵求 白凡士林 桶裝 愛兒邦片 消治龍片 安斯得
出售 紅印黑貓 默克 拉蒙片 凡 六〇 0.45 25% 25cc 力度伸

特價出售
百齡機 安眠 安眠片 可[illegible] 阿[illegible]
天一日今限紙
12298

永 西藥行 民 三馬路同安大樓四樓 Tel 94326
雙桃 己克格價出進
高價收買 各種良藥 特別賤賣
營業時間 上午9-12 下午2-7時

同福西藥行
買賣各國西藥 進出照市
靜安寺路大光明西首同福里四號 37984

良生 西藥行 奇異
徵求 可拉明針 消治龍片
地址白克路150弄18號 Tel.96647

德昌 新惜花散
六四五 0.0.0. Tel. 66048

可拉明水 消治龍片 保女榮 針 電話七八九八八

油肥皂 榮 福 誠意出售 或買進
金鈴 八卦丹 人丹 香港路60號 電話 13432 蓮

西藥 廉讓 DYL 又德國貨(福爾斯彼命針) 茲有美貨1000裝首濁藥片 (ABBOTT) SULFAMI

廉售 科發 痧藥水
大瓶二錢裝每打售七元 香粉一價格比眾便宜 四川路一一〇號一樓十七號 大眾西藥行

益茂永記公司 信託部
日月肥皂 每塊一元九角
利華藥水肥皂 每塊二元五角
三星蚊香 每盒十五元
野豬牌蚊香 每盒三元一角
天一味母 每盒十五元
黑人牙膏 每支二元七角
五成新舒式華文打字機
中央路廿四號二〇五室 電話14973

第二
廉讓 新式四排恩特華三號十二寸打字機$1,900 新未用過英國水浪毛毯$1,000 九成新伽安沙法三件$1,100 接洽電話78329 福煦路八七七弄十九號

首創 代客寄售 第二
鄔鵬律師 費祖詒會計師
靜安寺路九二號 電話九一六二一
HICKOK 玻璃背褲帶 台灣席 風琴 口琴
18K 頂白金戒指鍊
愛享寄售部
▲課物價之合理 須供求之平衡 ▲以吾人之有餘 補他人之不足
比眾 特別 便宜

出售

新開 按摩
外國女士擅長各種按摩 時間下午二時至七點 歡迎光臨 靜安寺路一〇八一弄七號房子內A七號室

收售貨
打字機 照相機 中西木器 千里鏡 西裝 電扇 縫衣機 86459 新聞路536 新聞公司

出價比眾抬高
紅木柚木廳堂房間寫字間等 函通知或電話 新閘路95號虹廟弄收買木器服務社

首創 專收上等 木器
98672 90179

復昌衣莊
高價收買 電話九四〇三六八 地址廈門路一三六弄即衛德里五號

高價收買 郵票 稀罕 鎳幣
香港五號鎳幣 飛七六路 華花店內
電 82158

鎳幣
鎳幣
鎳幣

高價收買 錶
專營買賣 代客修理
大東鐘錶行 漢口路二九九號 電話九三四二八
營業時間 上午十時至下午一時 下午三時至七時

收買 南華酒家股份
名家合作 扇面

收買碑帖端硯圖章 字畫

收買 伯年 秋農 廉夫 石僊 虛谷 鶴逸 昌碩 一亭 瑤笙 蓉舒 古今名人 字畫

出讓 克寗奶粉
電話：三三〇二六 靜安寺路愛文義路

同和行 徵求 克寗奶粉
出售 咖啡 毛巾 花刀片 美和印 各種大廈 浦東四〇八號 Tel.34862

大眾服務社 大眾 電話10658
廉售 三星蚊香 每盒十二元五角
大利路州廿一〇七號一樓

申報 特種人事分類廣告
召租 徵求 出售 營業 聘請 待聘 飲食 教學 房地產 車輛
特價每行每天二元 十行為限 信箱免費 接稿拍紙簿 電話接稿 九三二四八

酒精即火酒 廉售 96% 一律歡迎購者請投函申報信箱259黃君洽

超等 五洲老牌 條皂 十條一塊 一起送 耐用硬質過曉得 請撥電話二二一二二八

五洲 老牌 條皂
五洲皂頭 每條四元 大贈品購貨電話請撥

肥皂出售 光國
萬國貿易洋行 上海九江路150號 電話15139

電冰箱廉讓 立方尺七千八百元 美國 (Kelvinator)
1937 WESTIN GHOUSE 新式七方尺 C.R.B. $17500 大號冰箱 靜安寺路1646號

REFRIGERATORS AND ROOM-COOLERS
出售電冰箱 室內冷氣機
通用商行 南京路沙遜大廈 電話12558

熱帶魚廉讓 五和工廠謹啟

各大藥廠暨新藥業

491 808 正副 樸克牌

草紙 機製特種草紙

藏書出售

出讓 風琴

請購金鳳牌風行廿餘年風琴 偉大犧牲 自對折起

馮

贈券

注意

天天繼續閱讀此處 可得四種有趣廣告

大二減價 天
強生車行 五大批發 聯合
自由車
三輪腳踏車 廉價出讓

台蓆 課桌 化學 純汞 出售 廉讓 包車 包車廉讓 胎 胎 腳踏車內外胎 厚大白鐵桶 廉讓 電冰箱 先施香皂 廉讓傢具 廉讓台蓆 防雨布 三面牌香草精 高貴無線電廉讓 橡皮鞋底及光廠布出售 華絲紗 出讓化學廠 紅木螺甸大理石面傢具廉讓 絕無僅有 黃白銀粉

種佳湖平 賤賣
牌正湖平 西瓜
西瓜 大 檨 性
滄海農場 92500 93249

真正平湖西瓜
新昌鮮果行

百吃不厭
蛋月餅 蘇餅 狀元糕 椒桃片 87477

特別名菜 嫩鷄 維也納式
美味 Blue Peter

飲食

紅獅 跑車胎 來路舊平車 750飛馬平車 女車 $540 平車廉售 跑車 翼牌 $1400 三槍跑車 廉讓 廉讓 飛利浦跑車 利通車行 太必圖 腳踏車翻新 佳車廉讓 西人歐美跑車 二贈送新照會 腳踏車大賤賣

道壽車行
價減大季夏 會照新送奉 了天五有祗

良產出讓
法界上等住宅出售
精分美宅洋房廉售
花園洋房出售
立新公司地產部啟
法租界A字住宅區基地出售
房地產
娛樂
仙宮院舞
教授英文及舞蹈
私立藥學補習學校
招生
國際證公拍賣行
電冰箱 純銀器皿 亞爾培路
魯意師摩洋行
大通公證拍賣行
憶定盤路
拍賣
廉讓苞米粉

申報
召租，召頂，徵求，出售，營業，請聘，待聘，飲食，車輛，房產事分類行廣告 特價每行每天二元 十行為限 信箱免費 電話接稿
精美實用 普通贈送 拍紙簿
請撥電話93248

失竊聲明
地公告
安通企業公司代表顧培方 為受買沈錦釗等所有坐落東區河間路甯武路東轉角即念三保十三圖體字圩第八十七號基
沈慶惠緊要啟事
鄔孫氏緊要啟事
戴凝瑞 家灣長康里一號 啟事
韻松君
吳象賢律師代表 聲明
聲明
新創錢莊商號房屋問題尚未解決者注意
第一特區
空屋召租
分租
召租
店基生財召盤
襪廠廉盤
照相館招盤
公寓招盤生財
召盤

頭瘡 熱癤
立愈 瘋濕 筋骨疼痛
眼科專門 秦錫祺醫師
醫藥
遺失聲明
遺失圖章
遺失圖章聲明
遺失圖章
遺失聲明
遺失市民證
遺失聲明
遺失聲明
遺失棧單聲明
棧單
提單
圖章
遺失圖章聲明
遺失聲明
遺失保管箱鑰匙聲明
遺失聲明
遺失
更正
王公達啟事